

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PERIODICALS
February 28, 1998

Vol. LXXXVII Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS — SATURDAY, VASARIS — FEBRUARY 28, 1998

Nr. 42

Valdas Adamkus — Lietuvos prezidentas — pradėjo darbą

Sąžiningos tarnybos bus reikalaujama iš visų

Vilnius, vasario 27 d. (BNS) — Naujasis prezidentas Valdas Adamkus pareiškė, kad reikalaus sąžiningos tarnybos iš visų lygių valdininkų, sakoma pareiškime, paskelbtame penktadienį per pirmąją V. Adamkaus spaudos konferenciją.

„Prezidento inicijuojamas vyriausybės įstaigų mazinimas — tik gilesnis valdymo reformos įžanga. Jos esmė — ne mechaninis ministerijų ar valdininkų skaičiaus mažinimas, jos esmė — sustiprinti žmonių pasitikėjimą savo valstybe, didinti valdininkų atsakomybę ir piliečių galimybes daryti įtaką rinktų pareigūnų sprendimams“, sakoma pareiškime.

Vidaus politikoje Valdas Adamkus pirmenybę žada teikti finansinei tvarkai, švietimo, mokslo ir kultūros plėtrai, sveikatos priežiūros stiprinimui, naujų rinkų lietuviškoms prekėms paieškai, teisėsaugai.

Taip pat pažymima darni įstatymų leidžiamosios ir vykdomosios valdžios sąveika.

Atsakydamas į žurnalistų klausimus, V. Adamkus sakė, kad galutinai sprendimai dėl vyriausybės bus priimti kitos savaitės viduryje. Pasak naujojo valstybės vadovo, konkretūs asmenys ministrų postams užimti kol kas nesvarstyti.

Prezidentas žadėjo atsižvelgti į Algirdo Brazausko išsakytas abejones dėl ketinimų jungti kelias ministerijas.

Prezidentas pakartojo, kad pagrindinis jo užsienio politikos tikslas yra išlaikyti geras santykius su kaimynėmis valstybėmis, užtikrinti šio Europos regiono saugumą.

Prezidentas ypač pabrėžė būtinumą plėtoti Lietuvos ir Rusijos santykius. Jis paneigė neva vokiečių žurnalistams sakytą, kad reikia peržiūrėti sutartį dėl karinio tranzito iš Karaliaučiaus. V. Adamkus teigė nematęs reikalo kelti tokio klausimo. Kalbėdamas apie vidaus politiką, Lietuvos vadovas pabrėžė, jog Lietuvos bankas turėtų daugiau galių kontroliuoti komercinius bankus ir nustatyti Lietuvos finansų politiką. Taip pat būtina pertvarkyti mokesčių sistemą.

*** Kaune veikiančios radikaliosios Laisvės sąjungos** vadovas Vytautas Šustauskas pareiškė priekaištą naujam prezidentui Valdui Adamkui, kad nebuvo pakviestas į inauguracijos iškilmes. Dėmesio stoka sau ir kai kurių kitų Seime neatstovaujamų nedaugelių partijų vadovams V. Šustauskas įvertino kaip prezidento kalbą apie santarvę nenuoširdumą. „Jūs neparodėte savo darbais, kad siektumėte santarvės, arba jūs jau suskirstėte partijas į savas ir svetimas“, rašo V. Šustauskas penktadienį išplatintame kreipime į prezidentą. Be to, Laisvės lygos vadovas teigia per televiziją prezidento aplinkoje pastebėjus veidus žmonių, „kurie slopino tuos, kurie kovojo už Lietuvos nepriklausomybę“. (BNS)

V. Adamkus teigė, kad yra keli pasiūlymai, kaip pervadinti Europos reikalų ministeriją, tačiau, pasak prezidento, „pavadinimas nėra esmė ministerijos veikloje“.

Jau baigiamas suburti naujas prezidentūros personalas. Vidaus politikos patarėjų grupėje referento teisės klausimais pareigą eis Armonas Abramavičius, prieš tai dirbęs A. Brazausko patarėju teisės klausimais. Toje pačioje grupėje kaimo plėtros klausimais referentu tapo Raimondas Dužinskas. V. Adamkaus ekonomikos patarėjų grupę konsultuos Laisvosios rinkos instituto direktorė Elena Leontjeva.

Kalbėdamas apie neoficialų prezidentų bendravimą, V. Adamkus sakė nesiėmęs savo pirmąjį pėdomis. „Aš niekada nemedžiojau ir nesiruošiu to daryti“, sakė jis, pridurdamas, kad „yra įvairių bendravimo sričių, gal sporto aikštėje ar plaukimo baseine“.

Prezidentas sakė, kad inauguracijos ceremonijoje ketvirtadienį jam labiausiai įsiminė žmonių nuširdumas.

Lietuvos užsienio politika nesikeis

Prezidentas Valdas Adamkus, penktadienį susitikęs su užsienio valstybių ambasadoriais, akredituotais Lietuvoje, užtikrino, kad pagrindinės Lietuvos užsienio politikos kryptys ir toliau išliks nepakitusios.

„Per aštuonerius metus Lietuva daug nuveikė, kad atkurtų ir įtvirtintų savo teisėtą vietą Europoje bei pasaulio tautų bendrijoje“, sakė V. Adamkus.

Jis pastebėjo, kad Lietuva daug nuveikė, reformuodama teisinę sistemą bei derindama savo teisės aktus su Europos Sąjungos reikalavimais. Dabar Lietuva savo ūkio plėtrą pasivijo ar net lenkia daugelį Vidurio ir Rytų Europos valstybių. V. Adamkus užsienio ambasadorius paragino būti aktyvesnius, platinant savo valstybės informaciją apie gerą investavimo Lietuvos galimybes, kurioms jau yra sukurta palankios sąlygos.

Naujasis valstybės vadovas džiaugėsi, kad pagrindinės Lietuvos politinės jėgos sutaria dėl svarbiausių užsienio politikos krypčių — integracija į Europos Sąjungą bei NATO, geri santykiai su kaimyninėmis valstybėmis, regioninis bendradarbiavimas bei aktyvi veikla tarptautinėse organizacijose.

Prezidentas V. Adamkus ambasadoriams pažadėjo siekti lygiateisių, abipusiai naudingų ir bendradarbiavimo pagrįstų santykių su visomis valstybėmis ir tarptautinėmis organizacijomis.

*** Lenkijos laikraščiai cituoja naujojo Lietuvos prezidento** Valdo Adamkaus inauguracinę kalbą, kuriose jis akcentavo santarvę ir toleranciją kitataučiams. Lenkų dienraščiai pabrėžia V. Adamkaus pakantumą tautinėms mažumoms bei siekį užtikrinti jų teises. Tuo tarpu „Zycie Warszawy“ ironiškai atkreipė dėmesį į „Lietuvos prezidento priešais skirtų renginių teatrališkumą“. Laikraščio žinio-



Lietuvos aplinkos apsaugos ministras Imantas Lazdinis penktadienį priėmė JAV Aplinkos apsaugos 5-ojo regiono administratorių David Ullrich. 5-ajam regionui anksčiau daug metų vadovavo dabartinis Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus. Susitikime buvo aptartos bendradarbiavimo programos, JAV Aplinkos apsaugos agentūros parama Lietuvos aplinkosaugai.

Nuotr: David A. Ullrich (viduryje) vadovaujama delegacija — gamtos augininkai — Vacys Šaulys (kairėje) ir Nichol Sudzinski (dešinėje) susitikime su Lietuvos gamtos augininkais.

Europos Sąjunga rūpinasi Pabėgėlių centro statyba

Vilnius, vasario 27 d. (BNS) — Europos Sąjunga (ES) finansuos naujo namo statybą ir vieno seno pastato remontą Pabradės užsieniečių registravimo centre.

Pinigai skiriami pagal ES paramos Vidurio Europos valstybėms programą PHARE, penktadienį pranešė Vidaus reikalų ministerijos spaudos tarnyba.

Ketvirtadienį vykusiame VR viceministro Romo Kilikausko ir PHARE misijos specialistų susitikime susitarta dėl 500,000 euri skyrimo naujo pastato statybai ir 150,000 euri vieno seno pastato remontui. Darbus numatyta atlikti iki ateinančio šildymo sezono.

Susitikime taip pat kalbėta apie sienos su Baltarusija pažymėjimą, susitarta dėl PHARE paramos Lietuvai žyminti pasienį.

Viceministras R. Kilikauskas atkreipė dėmesį į

tai, kad panašus procesas turėtų vykti ir Baltarusijoje. Jis

paprašė kontroliuoti, kad PHARE skirtos lėšos Baltarusijai būtų naudojamos būtent sienos su Lietuva pažymejimui.

Baltarusiai nepatenkinti Lietuvos Seimo svetingumu

Vilnius, vasario 26 d. (BNS) — Baltarusijos ambasadorius Lietuvoje Jevgenij Voitočič užsienio reikalų ministerijai pareiškė protestą dėl to, kad Seime buvo priimta Baltarusijos opozicijos delegacija.

Apsilankęs pas užsienio reikalų viceministrą Roką Bernotą, ambasadorius Baltarusijos vardu pažymėjo, kad kaimyninė valstybė šį įvykį vertina kaip faktą, kuris „nepripažįda mūsų valstybių draugiškų santykių plėtros“.

„Seimo rūmuose surengtoje spaudos konferencijoje jie tik neigiamai apibūdino Baltarusijos vykdomos politikos ir ekonominius procesus, leido sau kelti įžeidžiamą pasisakymą apie Baltarusijos vadovą“, sakoma Baltarusijos

ambasadose Lietuvoje pranešime spaudai.

Baltarusijos opozicijos jėgų atstovai, vadovaujami „Pilietinio veiksmo“ frakcijos vadovo Stanislovo Bogdankevičiaus, Lietuvoje viešėjo vasario 21-22 dienomis.

Jie susitiko su konservatorių, krikščionių demokratų, LDDP ir Centro sąjungos frakcijų atstovais bei dalyvavo Europos konservatyviųjų partijų seminare demokratijos klausimais.

*** Puslaidininkių fizikos instituto** laboratorijos viršininkas daktaras Saulius Balevičius NATO būstinėje Briuselyje vasario 21-23 d. vykusiam sprogmenų ir pavojingų krovinių transportavimo bei saugojimo ekspertų susitikime perskaitė pranešimą, kuriame papasakojo apie Lietuvos mokslininkų galimą indelį konstruojant ir statant specialias talpas sprogmenims transportuoti. Jo pranešimas susilaukė didelio seminaro dalyvių susidomėjimo ir pritarimo, pranešė Lietuvos karinis atstovas prie NATO ir Vakarų Europos sąjungos (VES), komandoras Eugenijus Nazelskis. Manoma, jog gegužį instituto mokslininkams bus sudarytos galimybės plačiau pristatyti savo siūlymus dėl Lietuvos ir NATO valstybių bendradarbiavimo.

*** Nuo vasario 25 dienos** vyriausybės patarėjų tarptautinių santykių klausimais pradėjo dirbti Petras Auštrevičius. Buvęs Lietuvos ambasadorius Suomijoje P. Auštrevičius pastaruoju metu dirbo Užsienio reikalų ministerijoje. Į naujas pareigas 35 metų diplomatas paskirtas vietoj Astos Skaisgrytės, kuri tapo Lietuvos ambasadore Prancūzijoje.

*** Vasario 19 d. įsigaliojo Baudžiamojo kodekso** pakeitimų ir papildymų įstatymas, numatantis baudžiamąją atsakomybę už lygiavardžių (medžioklinių) šautuvų neteisėtą laikymą. Iki šiol už tokių



Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, Belpan, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

Roma. Jungtinėms Valstijoms nėra ko bijoti vieningos Europos ar vieningos Europos valiutos penktadienį interviu naujajam Italijos savaitiniame žurnale „Liberal“ sakė JAV prezidentas Bill Clinton. Klausimus Baltiesiems Rūkamams sakė, kad sausio mėnesį ir praėjusią savaitę gavo atsakymus raštu. Jis sakė, kaip vieninga Europos valiuta rūpėsiai del JAV dolerio, vyraujančios pasaulio valiutos, nekelia. Kol Europos ekonominė sąjunga „yra paremta atviromis rinkomis ir protinga ekonomikos politika, Jungtinėms Valstijoms ji greičiausiai bus tik naudinga. Mes sugebėsime prisitaikyti prie bet kokių pasikeitimų, kuriuos atneš valiutų sąjunga“, sakė B. Clintonas.

New Yorkas. Jungtinių Tautų generalinis sekretorius Kofi Annan ir JT ginkluotės inspektorių vadovas Richard Butler ketvirtadienį pradėjo puolimą, bandydami atremti naujojo susitarimo su Iraku kriką, kurią ypač aktyviai reiškia JAV Kongresas. Pasak R. Butler, kuris atsakingas už Irako masinio naikinimo ginklų pašalinimą, susitarimas su Iraku buvo pasiektas „aukštu politiniu lygiu“. Jo tekstas esąs ne tiek svarbus, kiek tas faktas, kad šis dokumentas turi „JT generalinio sekretoriaus ir Irako prezidento nykščių atspaudus“, teigė R. Butler. K. Annan prašė nepabūti susitarimui adresuojamos kritikos ir priminė, kad paskutinis žodis teks Saugumo Tarybai, o ne keliems kritikams. Nei R. Butler, nei K. Annan nepaminėjo JAV Senato respublikonų daugumos vadovo Trent Lott, kuris trečiadienį ragino prezidentą B. Clinton atmeti šį susitarimą ir teigė, neva JAV perleido savo užsienio politiką Jungtinėms Tautoms.

Jeruzalė. Izraelis gali sutikti su Jungtinių Tautų nutarimu, reikalaujantiu pasitraukti iš Pietų Libano okupacines zonas, jeigu Libano vyriausybė padarys galą „Hizbollah“ partizanų išpuoliams prieš Izraelį, penktadienį pareiškė premjeras Benjamin Netanyahu. Tačiau, pasak jo, ši zona yra būtina kliūtis, kadangi Sirija naudoja Libano savo kare su Izraeliu. Izraelis okupavo kai kurias Pietų Libano dalis 1978 m., teigdamas, kad tai būtina jo pasienio srities apsaugai. Tuo tarpu Irano remiama „Hizbollah“ kovoją, siekdamą išstumti Izraelio kariuomenę ir jai taikinininkaujančią vietos miliciją.

Maskva. Ukraina neketina stoti į NATO, penktadienį Kremluje derybose su Rusijos prezidentu Boris Jelcin patvirtino Ukrainos prezidentas Leonid Kučma. Pasak Rusijos prezidento atstovo spaudai Sergej Jastržemskij, šalis apsvaistė daug tarptautinių, taip pat Europos saugumo problemų, bendras Rusijos ir Ukrainos pastangas įstoti į Pasaulio prekybos organizaciją, kai kuriuos kitus klausimus.

Vašingtonas. Pentagonas ir Federalinis tyrimų biuras (FBI) tiria šį mėnesį vykusius aktyvius ir sekmingus „kompiuterinių chuliganų“ įsiveržimus į JAV gynybos sistemos kompiuterių tinklus, kurių metu bandyta rasti karinės informacijos. Gynybos sekretoriaus pavaduotojas John Hamre žurnalistams pareiškė, esą nėra jokių nuorodų, kad per pastarąsias dvi savaites įvykę įsilaužimai būtų susiję su Irako krize. Jis pabrėžė, kad į ypač „slaptus kompiuterių tinklus nebuvo įsibrauta“. Pasak J. Hamre, į Pentagono tinklus „įsilaužė“ asmenys, kol kas nežinomi, tačiau tai galėjo būti „įsilaužimų varžybos“ surengę kompiuterių megejai. „Is tiesų egzistuoja kompiuterinių įsilaužėlių klubai ir kompiuterinių įsilaužėlių varžybos, ir šia prasme gynybos departamentas yra pažeidžiamas“, sakė pareigūnas.

New Yorkas. Buvusioje Sovietų Sąjungoje buvo „šimtai tonų“ juodligės bakterijų ir kiek mažesni kiekiai maro bei raupų virusų, kuriuos pasaulinio karo atveju būtų paskleidusios raketos, pranešė aukštas pareigas einantis perbėgėlis, daktaras Kanatjan Alibekov, kuris 1992 metais pabėgo į JAV, buvusioje Sovietų Sąjungoje vadovavo biologinio ginklo programai. Jo teigimu, Rusijoje „šaltojo karo“ laikais vykdyta programa dar nėra galutinai nutraukta. Trečiadienį laikraščiai „New York Times“ K. Alibekov tvirtino, kad „jie toliau tobulina biologinį ginklą ir kuria naujas jo rūšis“.

Ryga. JAV valstybės sekretore Madeleine Albright atsiuntė Latvijos prezidentui laišką, kuriame padėjo už Latvijos pasiryžimą remti JAV ir tarptautinės koalicijos pastangas konflikte su Iraku, pranešė prezidento spaudos tarnyba. JAV prezidentas Gintis Ulmanis ir JAV ambasadorius Larry Nepper, kuris penktadienį įteikė M. Albright laišką, buvo vienos nuomonės, kad Latvijos sprendimas, esant reikalui, nusiūsti į Persijos įlanką savanorius, padės plėtoti abiejų valstybių santykius. Prieš tai JAV atsiuntė padėką Latvijos Seimui, gynybos ir užsienio reikalų ministrams.

Tokyo. Trečiadienį įvyko Japonijai sukrėtusi triguba savižudybė, pranešė Japonijos žiniasklaida. 51 metų verslininkas Masaaki Kobayashi, kurio firma „Spot Co“ tiekė automobilių dalis didžiausioms valstybės automobilių gamintojoms, kartu su dviem agentais nužudė Tokyo priemiesčio viešbučio atskiruose kambariuose. Firmos buhalterius jis paliko rastelį, prašydamas panaudoti 400 mln. jenų (314 mln. dol.) gyvybės draudimo išmoką, siekiant užkirsti kelią bankrotui. Pranešama, kad M. Kobayashi firma turėjo 3,7 mlrd. jenų skolų ir šią savaitę turėjo pasiskelbti bankrutavusia. Savo paskutiniuose laiškuose visi trys nusizudęsiai teigia nesugebėjęs tesėti raščių išpaigojimų vienas kito firmoms bei bankams, kurie suteikė jiems paskolų.

Talinas. Estijos prezidentas Lennart Meri mano, kad prasidėjus deryboms su Europos Sąjunga dėl įstojimo į šią organizaciją, svarbiausias Talino užsienio politikos uždavinys — naryste NATO.

ginklų neteisėtą laikymą buvo taikoma administracinė atsakomybė. Pagal naująjį įstatymą, visi asmenys, kurie neteisėtai įgijo ir laiko tokius šaunamuosius ginklus, per du mėnesius privalo juos įregistruoti arba per policiją perduoti Ginklų fondui. Priešingu atveju, jie gali būti nubausti 4-5 metų, o jei laikys daugiau nei tris neregistruotus ginklus — 5-10 metų laisvės atėmimu.

KALENDORIUS

Vasario 28 d.: Osvaldas, Rufinas, Romanas, Antonija, Alma.

Kovo 1 d.: Albinas, Antanina, Tulgaudas, Rusne.

Kovo 2 d.: Simplicijus, Elena, Marcelinas, Eitautas, Naida. 1939 m. Fontainebleau, Prancūzijoje mirė poetas, filosofas, Lietuvos diplomatas Oskaras V. Milašius.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

KRISTAUS NUPELNYTA ATGIMIMO GALIA

Mums, krikščionims, Kristaus sekėjams, atsiveria didelės dvasinės galimybės, kurias tik mūsų ribotumas ir kasdienybė uždengia nuo mūsų pačių akių.

Dabarties istorinis momentas — greit artėjanti Kristaus gimimo 2000 metų sukaktis — primena Jo visai žmonijai atneštas galimybes, per tuos du tūkstančius metų mažai teišnaudotas. Po pasikrikščijimo tos patios galimybės lydėjo mūsų tautą, istoriją pasikeičiančią ir vėl krentančią.

Mūsų apsisprendimas būti ateitininkais su idealu „visa atnaujinti Kristuje“ suteikia

mums ne tik privilegiją, bet ir užduotį dėl mūsų pačių ir dėl mūsų tautos atsiverti toms dvasinėms galimybėms: kuo artimiausiu gyvenimi su Kristumi ir kuo daugiau pasitarnauti kitiems — sesėms ir broliams.

Ruošdamasis savo misijai Jėzus dykumoje badavo, mąstė ir meldėsi. Pabūkime ir mes su Jėzu Gavėnios metu, kad per Jo kanciją ir mirtį mums nupeļnyta atgimimo galia paveiktų mus, o per mus — ir mūsų tautą išeivijoje ir tėvyneje.

Kun. Kęstutis Trimakas
Š. Amerikos ateitininkų sendraugio dvasios vadas

METINIS SUSIRINKIMAS

Sekmadienį, vasario 1-ą dieną, Ateitininkų namuose, Lemonte, vyko Namų narių visuotinis metinis susirinkimas. Alfonsas Pargauskas, Namų valdybos pirmininkas, susirinkimą pradėjo pakviestas pameluoti J. Prunskį sukalbėti maldą. Po to A. Pargauskas pranešė, kad Pal. J. Matulaučio misijoje už 67 mirusių narius buvo aukotos šv. Mišios. Susirinkimo dalyviai mirusių pagerbė atsistojimu ir tylos minute.

Pirmininkauti pakviestas Juozas Polikaitis; sekretoriauti — Rita Vencloviene. Mandatų komisijon pakviesti: Rima Polikaitytė, Dainė Quinn, ir Kriauciūnienė. Buvo priimtas praėjusio susirinkimo protokolai.

Valdybos pirmininko pranešimą jau vienuoliktą kartą iš eilės, atliko Alfonsas Pargauskas. Praėjusieji metai Ateitininkų namams buvo derlingi darbai. Kalėdinių atviručių vajus buvo sėkmingas. Iš Kanados atvykęs kun. Putrimas pravedė Susikaupimo dieną. Namų metinė gegužinė buvo sėkmingai sujungta su moksleivių ir studentų ateitininkų šventėmis. Namų kanalizacijai įdėta nauja pompa, kainavusi 5,000 dol. Žemutinės salės naujos lubos kainavo 3,800 dol. Plytų tinkavimas atlikas rudenį už 12,000 dol. Lauke pasodintos pušaitės; nulūžusias medžių šakas Lemonto mieste savivaldybė sumalė į skiedras. Vidos Maleiškiene

rūpesčių, pakabintos naujos užuolaidos didžiojoje salėje, salone ir valgomojame. Jadvygai ir Adolfui Damušiams suroštos išleistuvės. Surengtas minėjimas prel. J. Prunskiui, jo 90 metų amžiaus ir 65 metų kunigystės sukaktuvių proga. Gautas Gudaitienės palikimas. Valdybos pirmininkas pareiškė padėką Jonui Maleiškai už paveikslų atnauginimą; adv. Sauliui Kupriui už mokesčių sutvarkymą ir pagalbą su kompiuteriu; Stasiuliui šeimai už gerą namų tvarkymą; visiems valdybos nariams už nuoširdų darbą ir bendradarbiavimą. Baigęs pranešimą Alfonsas Pargauskas atsisakė iš pareigų.

Valdybos sekretorė Aldona Kamantienė pranešė, kad per metus įvyko 11 posėdžių (kartą į mėnesį). Kvietė visus prisidėti prie naujos valdybos rinkimų. Ramintai Marchertienė, negalint susirinkime dalyvauti, išdėstė pranešimą pateikė Vida Maleiškiene.

Revizijos komisija: Juozas Baužys, dr. A. Belickas ir J. Lieponienė, knygas patikrino šių metų sausio 1-ą dieną. Juozas siūlė priimti komisijos pranešimą ir padėkojo už tvarkingas knygas. J. dr. Ambrozaicio klausimą, ar surašytas Ateitininkų namų turtas, A. Pargauskas atsakė neigiamai. J. Baužys paprašė, kad metiniame susirinkime būtų pateiktas Namų įvertinimas (apraisal). A. Pargauskas teigė, kad tai kainuotų daugiau



1997 m. MAS suvažiavimo „Dainavoje“ dalyviai.

Nuotr. Liudo Landsbergio

ATEITININKŲ KUOPŲ DVASIOS TĖVŲ KURSAI KAUNE

tūkstančio dolerių; sprendimas paliktas naujai valdybai.

Pranešimai buvo dalyvių priimti. Juozas Polikaitis pareiškė padėką visai valdybai, ypač A. Pargauskui, už darbą.

Buvo išrinkta nauja valdyba; buvo priimtas J. Lieponienės siūlymas, kad senoji valdyba (A. Pargauskas, A. Anikienė, A. Kamantienė, V. Maleiškiene, R. Polikaitytė, I. Polikaitienė, P. Prancėvičius, R. Marchertienė, Rita Vencloviene) pasiliktų pareigose dar vieneriems metams. Dvi naujos narės įsijungė į valdybą: Dainė Narutytė Quinn ir dr. Pranutė Domanskienė. Pasūlymas, kad revizijos komisija, pasiliktų ateinančioms metams, taip pat buvo priimtas.

Buvo kitų klausimų, pasiūlymų. J. dr. Ambrozaicio klausimą dėl ateities planų, A. Pargauskas atsakė, kad būtinai sutvarkyti automobilių aikštelę. Pranas Prancėvičius siūlė pakeisti didžiosios salės langus, įvesti vėsinimą, sutvarkyti apatinę salę ir įruošti saugią lauzavietę. Dr. Ambrozaitis klausė kokia galimybė padidinti salę; Juozas Polikaitis siūlė šį pasiūlymą ištirti ir įkainuoti. Rima Polikaitytė siūlė apšviesti namų žemėlį; dr. Kisielius pritarė pasiūlymui, kadangi vakare tamsoje, sunku juos rasti.

Dalyviai buvo supažindinti su svečiais iš Lietuvos — dr. Tadu Lenkučiu ir dr. Arūnu Gelmanu. Abu yra anesteziologai ir dirba Medicinos akademijos klinikoje. Jie yra atvykę dviem mėnesiams į Loyolos universiteto ligoninę pagal kadru apskaitimo programą. Dr. Lenkutis, buvęs JAS vice-pirmininkas ir dirbęs Berčiūnų stovykloje, o dr. Gelmanas ateitininkų tarpe pirmą kartą. Dr. Kisielius kvietė abe suveiktas Namų įvertinimas (apraisal). A. Pargauskas teigė, kad tai kainuotų daugiau

buvo pranešta, kad dr. Vanda Prunskienė paukojo Ateitininkų namams 1,000 dol. Už tai jai buvo išreikšta padėka. Susirinkimas baigtas ateitininkų himnu.

(Žinios iš susirinkimo protokolo)

L.Š.

KVIEČIAME!

Jaunųjų ateitininkų sąjunga ieško darbščių, linksmų, energingų, lietuviškai kalbančių vyresniųjų moksleivių ir studentų šią vasarą norinčių dirbti jaunųjų stovykloje „Dainavoje“.

Jei norite dirbti su jauniu, esate pasiryžę jiems pavaldingai vadovauti ir stengsitės praturtinti savo ir globojamų vaikų vasaros dienas, nedelskite. Kreipkitės laišku į Lidiją Ringienę, 21 Long Cove Dr., Lemont, IL 60439. Ji mielai jums pasiūlys užpildyti reikalingus lapus.

Dabar pats laikas pagalvoti apie vasarą. Kreipkitės šandien. Lauksime!

O. D.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuunciami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesčių, pažymima, iki kada yra užsimokejęs.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	metams	1/2 metams	3 mėn.
JAV	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$110.00	\$60.00	\$40.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Užsakant į Lietuvą:			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00		
Užsakant į užsienį oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausio redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą kuo nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaujo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKSA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarim

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, POSLIES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie Ave.
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-776-2880
Namų tel. 708-448-5545

DR. KENNETH J. YERKES DR. BOB DOKHANCHI

Dantų gydytojai
Pensininkams nuolaida
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5556
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4487

DR. VILIJUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15006-127 St., Lemont, IL 60439
Priešais Palas Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-257-2265

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbama lietuviškai
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

Cardiac Diagnosis, LTD.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-836-8822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

ARAS ŽLOBA, M.D.

INDRE RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
Tower 1, Suite 3C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS

Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-349-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-776-6888 arba 773-488-4441

DR. VILJA KERELYTE

Chiropraktinis gydymas, sveikos
mitybos patarimai ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-594-0400
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELE, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(skersai gatvės nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos susitarim

DR. ELIGIJUS LEIŠ

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-1854
7800 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60453
Tel. 708-361-0010

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIŲ LIGOS
Kab. 773-735-4477
Rez. 708-246-0067 arba 708-246-6581
6449 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. 708-652-4159 atsakomas 24 val.
1443 S. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v.p.p. - 7 v.v.
Išskyrus trečd., šeštad. 11 - 4 v.p.p.

DR. V. J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

NUOLĖ STANKEVICIUTE, M.D.

Board Certified, Internal Medicine
Valandos jūsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 fl. South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

4847 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis
už prienamą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimui (kalbėti angliskai)
Tel. 708-422-8260

DR. A.B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ - AKIŲ LIGOS
3800 W. 95 St. Tel. 708-422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmad. 3v.p.p.-7v.v., antr. 12:30-3v.p.p.
treč. uždaryta, ketvirt. 1-3 v.p.p.
penktad. ir šeštad. 9 v.r. - 12 v.p.p.

LIDJA BALČIONAITĖ, O.D.

AKIŲ DAKTARĖ
2804 Som Center Road
Willoughby Hills, OH 44094
Tel. (440) 944-7277



Philadelphijos, Baltimoro ir Washingtono jaunųjų susirinkime Philadelphijoje. Iš k.: Laura Sestokaite, Auste Rimkute, Vytas Bradūnas, Gintas Stirbys ir Aidas Gadeika.

SUGRIŽTAME PRIE PAGRINDŲ

Būdami krikščionys, vėl pradėdami Gavėnią. Jos disciplina siekia padėti mums atsitolti nuo tų dalykų, kurie mus išblaško, atitolina nuo Dievo, ir pakeičia juos užsimimais, kurie mus artina prie Dievo (artimo meilės darbais, draugystės su savo šeimos nariais, privati ir liturginė malda). Gavėnios tikslas — padėti mums atkurti tą artimą ryšį su Dievu, kurį jautėme vaikystėje, ar tuomet, kai vyresni būdami pergyvenome atsivertimą ar sugrįžimą prie Dievo — kai gyvai jautėme kaip Dievas mus myli ir veda. Gavėnia padeda vėl iš naujo suvokti, kaip būtina mums priklausyti Dievui, kad pasiruoštume per Velykas nuoširdžiai atnaujinti savo Krikšto pažadus.

Šio sekmadienio pirmame skaitinyje iš Pakartoto įstatymo knygos (Ist. 26:4-10) girdime žydų tautos ryšio su Dievu atnaujinimo apeigas, kurių metu jie prisimena savo tikėjimo ir gyvenimo pagrindus, be kurių prazūtų. Žydų tautai tikėjimo pagrindą sudarantis Dievo veiksmas buvo jos išvadavimas iš Egipto (svetimųjų) priepaudo nelaisvės ir atvedimas į pažadėtąją žemę. Tad Mozė, kuris juos Dievo ranka vedė iš Egipto, bet pats niekuomet į pažadėtąją žemę neįžengė, duoda tautai apeigą išreikšti dekingumą Dievui ir išpažinti tikėjimą. Ši apeiga padės jiems prisiminti, kaip ir kodėl jie gyvena toje žemėje.

Jų tikėjimo išpažinimas prasideda prisiminimu, iš kur jie atėjo ir kaip išaugo į tautą: „Mano tėvas (t.y., Abraomas) buvo klajoklis aramėjas“, su maža šeima nukeliaus į Egiptą ir ten išaugęs į didžiulę gentį. „Egiptiečiai pradėjo mus engti... Mes šaukėmės... savo tėvų Dievo... Jis išgirdo mūsų šauksmą... Jis išvedė mus iš Egipto savo tvirta ranka. Jis atvedė mus į šią... pievą ir medžių plūstančią žemę“. Savo tikėjimo išpažinime jie prisimena, kad Dievas, davęs sandorą pažadą Abraumui, jį ištesėjo — išvadavo juos iš svetimųjų priepaudo ir davė savarankiško gyvenimo sąlygas. Jie prisimena, kad, kas jie yra ir ką jie turi, yra iš Dievo — ne iš svetimųjų dievų ir ne iš savo jėgų. Jie prisimena, kad jie nebūtų pajėgę patys iš Egipto išeiti, jei pats Dievas nebūtų jų engėjams „varęs siaubo stebuklingais ženklais“. Todėl jie pirmiausia Dievui paaukoja jiems dovanotosios žemės pirmuosius vaisius.

Kaip girdime Evangelijoje (Luko 4:1-3), savo misijos pradžioje Jėzus buvo gundomas

uzmiršti, kieno jis yra Sūnus ir kieno valią atėjo vykdyti. Šv. Lukas savo aprašyme pabrėžia, kad kaip tik toji Šventoji Dvasia, kuri, jam pas Joją Krikštytoją apsikrikštijus ir besimeldžiant, ant jo nužengė, paskui jį vedžiojo per dykumą keturiasdešimt dienų, ir per tą laiką Jėzus nieko nevalgė. Šiuo metu, savo misijos pradžioje, Jėzus giliai suvokė, kad štai per jį išsipildys Šventosios pranašystės, kad jam pavesta skelbti „maloninių Viešpaties metų“ (Lk 4:19, 21). Jėzus juto savyje stebuklingą Dievo Sūnaus galią, o piktoji dvasia gundė Jėzų ją panaudoti savanaudiškai.

Šv. Luko aprašyme trečioji ir didžiausioji pagunda vyksta kaip tik Jeruzalės šventykloje. Aukštai virš Kidrono slėnio iškilęs Jeruzalės šventyklos sienos šelmui būtų buvusi dramatiška vieta parodyti visoms, iš tolimų šalių atvykusioms, maldininkų minioms, kaip angelai Dievo Sūnų „nešios ant rankų, kad neužsigautų kojos ant akmenų“. Tiesa, Jėzaus misija iš tikrųjų turėjo būti atbaigta Jeruzalėje, bet ir Lukas savo aprašyme neišleidžia iš akių fakto, kad tik nuo kryžiaus Jėzus gali pagaliau tarti: „Atlikta!“ (Jn 19:30). Tad Jėzus atsisakė Sėtono siūlomos greitos pergalės ir ejo darbuotis tarp paprastų žmonių, juos gydydamas, mokydamas, duodamas jiems maldos, nuolankumo ir pasiaukojimo kitų labai pavyzdį.

Ir mums mūsų gabumai sudaro pagundų nustumti kitus, juos dominuoti savo pranašumu. Dažnai save pateisiname, sakydami, kad tai — jų labui. Užturti kantriai, nuolankiai kūrė ryšį su kitais, esame gundomi patys vieni „susitvarkyti“ ar kitus „sutvarkyti“. Bet tai ne Jėzaus būdas. Jis kantriai bendravo su karta net labai „bukais“, nemojantis, bet geros širdies mokiniais, ir net priėmė mirtį, kad juos ir žmoniją išgelbėtų.

Ir dėl to, kaip rašo šv. Paulius Romos tikintiesiems (Rom 10:8-13). „Dievas jį prikėlė iš numirusių“. Anot šv. Pauliaus, jeigu „lūpomis išpažinsime“ ir „širdimi tikėsime“, kad Dievas Jėzų prikėlė iš numirusių, ir mes būsim išgelbėti. O „širdimi tikėti“ — tai Jėzaus pavyzdį priimti savo gyvenimo pagrindą — iki mirties gyventi kantriai, nuolankiai aukojantis, kuriant ryšį su žmonėmis, per kurį auga ryšys su Dievu. Nuolankiu, kantriu, net mirtį priėmusio,

Jėzaus pavyzdys (kurį) Jėzus prikėlė iš mirties — tai mūsų tikėjimo pagrindas, ant



Prezidentui Valdui Adamkui vasario 26 d. iškilmingai perduoti prezidentūros rūmai Vilniuje. Nuotr. Eltos

AŠ — VIENAS IŠ JŪSŲ

Lietuvos Respublikos prezidento Valdo Adamkaus kalba tautai, pasakyta 1998 metų vasario 26 dieną

Esu čia ir dabar — nes tokia yra jūsų valia, kurią išreiškėte laisvose, demokratinėse ir nepriklausomose Lietuvos Respublikos prezidento rinkimuose.

Esu čia ir dabar — nes tokia yra mano valia, atvedusi mane į šią dieną, kad kartu su jumis atlikčiau savo pareigą Lietuvai.

Čia ir dabar žvelgia į mus istorija, visa jos didybė ir menkystė, visa jos laisvė ir prietvartė. Mes nieko neatmetame, nes tai yra mūsų istorija, mūsų aušros ir mūsų sutemos, mūsų pergalų džiaugsmas ir pralaimėjimų kartelis, mūsų kraujas ir mūsų asaros. Tačiau visų pirma ir visų lūpomis mes šloviname laisvę, apkabiname ją, suprasdami, kad laisvė yra ne tik nora nors nuosavybė, o visų pareiga, tėvų ir protėvių priesakas, aukščiausia vertybė, kuria mes norime pagrįsti visus savo darbus, visą savo kūrybą. Ligi paskutinio atodūsio, iki akimirkai neužmiršdami, kad laisvė yra kiekvieno ir visų ir kad gyvenanti — tai reikiama būti laisvėje, kad kiekvieno gyvenimas gali būti tikrai laisvas tikrai geriant kito gyvenimą, geriant kito laisvę. Mes saugosime ir ginsime aukščiausią laisvės kūrinių — žmogų, jo laisvą valią, jo teisę rinktis gyvenimą ir atverti jį visoms darbo ir kūrybos formoms.

Esame sena ir garbinga tauta, atėję į šią aikštę kartu su šlovinga savo istorija. Galima tarti, kad kaip tik istorija ir atsivedė mus čia, taip primindama mums visus karus ir su-

kurio statome visą savo gyvenimą, žinodami, jog tik ten yra mūsų išgelbėjimas.

Aldona Zailskaitė

randantių jo. Kurkime šiuolaikinę visuomenę, paremtą tarpusavio pasitikėjimu, parama silpniesiems, atjauta ir pagalba — jos ieškančiam, paguoda — jos beaukiščiam. Ir palaimintos tebūna gerumo akys, kurios kitame mato brolių. Pyktio, keršto, godumo, pavydo, įtarumo apsestas žmogus nėra laisvas. Savo būtyje jis neranda svarbiausio — santarvės su savimi, su viskuo, kas yra, prieštaravimų suplėšyta jo širdis praranda džiaugsmą ir kūrybos galią. Šita šalis ir šitas miestas nuo amžių garsėjo tolerancija ir pakantumu kitokiai tautinei ir religinei orientacijai. Lietuva jau 14-ajame amžiuje sugebėjo priimti Didžiojo Kunigaikščio Gedimino pakviestus kitų šalių meistrus, amatininkus, pirklius, užtikrindama jiems saugumą, globą ir paramą. Tai negi šių dienų Lietuva nepajėgė toleruoti kitą tikėjimą išpažinančių, kitaip mąstančių ar kalbančių savo piliečių? Įvairovė, gausa ir visos Kūrinijos santarvė yra dieviškosios darnos pagrindas ir esmė. Mes pasisakome už politiniame šalies gyvenime kylančią Santarvės pakto idėją, suvokdami ją kaip laisvo žmogaus gyvenimo laisvę principą. Ji nepanaikina lietuviškumo, nepaverčia vienos ar kitos žmonių grupės priešaiais. Atvirkščiai: ji nori sumazinti priešišumą, vis dar besireikiančią visuomenėje. Santarvės idėja yra kūrybinė, ji siekia pakelti visuomenę ir politinį jos gyvenimą į naują lygį, ji nori suteikti mūsų bendravimui naujų, ramesnių ir, sakyčiau, šiuolaikiškesnių bei modernesnių spalvų. Todėl tikim, kad mūsų partijos, kaip kolektyviniai visuomenės lyderiai, parodyd savo politinę valią ir kūrybiškumą, jautrumą tikrovei ir paslankumą joje.

Mes sakome: žmogaus gyven-

(Nukelta į 4 psl.)

Patirtis palieka visam gyvenimui

Tik vienu įvykiu galime pasitikėti. Jis ateina su pirmomis kovo mėnesio dienomis, kasmet apytikriai tuo pačiu laiku, kaip kregždės į Capistrano miestą Kalifornijoje... Tai, žinoma, Kaziuko mugės, rengiamos kone visur, kur tik bent kiek reikiama lietuvių skautų veikla. Atrodo, kad be Kaziuko mugės pavasaris vargiai ateitų. Gerai, kad, bent šimet, nereikia rūpintis tos teritorijos patikimumu: žinutes, kad skautai ruošiasi tradicinėms Kaziuko mugėms, jau senokai pasirodė mūsų spaudoje, o jas su tikru skautišku pareigingumu renka ir skelbia trečiadieniniame skautų skyriuje „Drauge“ to puslapio redaktorė Irena Regienė. Ji informaciją „išpeša“ net ir iš labiausiai nerangių vienetų, tad žinome, kur bei kada šių metų kovo mėnesį vyks Kaziuko mugės.

Nereikia jau niekam aiškinti, ką jose galima pamatyti. Metų metais esame pripratę Kaziuko mugėse lankytis, susitikti seniai regėtus bičiulius — ir skautus, ir neskautes — pasivaikinti ne vien sesių, bet ir brolių, kurie pastaraisiais metais stengiasi lenktyniauti net su sesėmis, pagamintais skanumynais, bet — svarbiausia — stebėtis sumanumu sukurti ir pagaminti gražius rankdarbius, įtraukiant ir tėvus, ir vyresniuosius skautus, ir pačius jauniausius. Visų bendromis pastangomis prekystaliai užpildomi drožiniais, audiniais, laimėjimais ir įvairių įvairiausių „muginukais“, kurių masalui atsisipirti gali tik retas lankytojas.

Galbūt labiausiai patraukia jaunųjų skautukų — paukščių, ūdryčių, vilkiukų ir kitais maloniais vardais pavadintų — nuoširdus noras, kad pirkėjas stabtelėtų, pasigerėtų jų darbo vaisiais ir kai ką nusipirktų. Jie dar tokie nedidukai, vos smakrukas po prekystalio viršų pratenka, bet pasididžiavimas, kad gali dalyvauti Kaziuko mugėje kartu su vyresniaisiais broliais bei sesėmis, yra labai akivaizdus.

Ne visi lankytojai, patekę į tą jaunatvišką kovo mėnesio pradžios šurmį, gal pagaltvoja, kad Kaziuko mugė yra daug daugiau negu malonus pasimonejimas. Jos pagrindinis tikslas susirinkti lešų skautiškos veiklos tšai, ypač parodys savo politinę valią ir kūrybiškumą, jautrumą tikrovei ir paslankumą joje.

Mes sakome: žmogaus gyven-

(Nukelta į 4 psl.)

PASTANGOS ĮKURTI ATSARGINĘ TĖVYNĘ BRITŲ HONDURE

JUOZAS VITENAS
(Tęsinys)

40

Mano nuomone, USA lietuvių nevyks, o nuvykę jus prakeiks už apgavimą, o pono Pakšto gerus norus pavadinis išdavimu. Pati idėja graži ir nebe nauja, deja, prastu pagrindu vykdoma. Reikėtų visą sąjūdį pakeisti dviem patogiausiomis kryptimis: 1) Pietų Amerikos „daušviečius“ pasukti į Urugvajį, kuris yra nedidelis, labai demokratiškas, turtingas, nepriklausomas pajūrio kraštas ir turi jau vietinių lietuvių, savo Lietuvos konsulatą ir bažnyčią. Lieka tik per valdžios įstaigas gauti žemės, steigti gerus ūkius, savas prekybos bendroves ir taip įeiti į valdžią ir kartu sustiprinti lietuviškos ugdymą. Laikui bėgant, visa valstybė gali tapti lietuvių būdu pereiti į mūsų tautos rankas tikrai per politiką. To krašto klimatas yra geresnis už Br. Hondurą, praturtėjimo galimybės aiškesnės negu anglų kolonijoje, kurioje mes su savo idėja tikrai nesame „welcome“, kaip esu tenai įtikintas. Bergždžias energijos ir pinigų eikvojimas. 2) Kita kryptis būtų irgi sena, jau prieš daugiau kaip 10 metų spaudoje minėta, tai

kolonizuotis į Maine State, mažesnėse patogiose vietovėse sudaryti daugumą arba bent žymią dalį gyventojų, rinkimų keliu siekti savo žmonėms valdyskų vietų, o per jas ir teisų savo kultūrinei autonomijai. Tą planą automatiškai paremtų dalis USA lietuviško jaunimo, o ir Tamstai ir dr. Mažeikai ar dr. Slapšiai atsirastų visokios veiklos su mažesne rizika likti pavadinistais kvailiais. Kaip sau norite, ponai, jei dar lietuvių mums rūpi, stenkimės kurstyti senus židinius, ne išarstyti juos. Pagalvokime apie tai. Pati pono prof. Pakšto idėja gera jau ir tuo, kad išjudino tautiečių mintį, dabar Tamstos Washingtono mėginkite jai duoti realios eiga. Prašau atleisti man už nemielus žodžius. Viso geriausio. Vincas Jonikas“.

Mūsų burelio susirinkimas įvyko spalio 16 d. Dalyvavo Saldukas, Slapšys, Mažeika, Adomaitis, Adomaitienė, Saldukienė, Bagdonas, Mažeikienė, Kacinskas ir Vitėnas. Buvo apspartytas susirašėjimas su Joniku, apžvelgti spaudos pasiakymai, diskutuotas delegacijos į Br. Hondurą pasiuntimas. Izd. Slapšys pranešė, kad tam reikalui grynais ir pasizadėjimais gauta 237 dol., Čikaga turinti 60 dol. Tokiu būdu vieno delegato pasiuntimui užtektų. Buvo sutarta, kad delegacija reikia sudaryti ir pasiūsti. Anot Mažeikos, susilikuoti būtų abortinis reikalas. Musio dar nebūvo, tik pasirengimas. Jei ir po to nieko negalėsime padaryti, tada galėsime pasakyti, kad padarėm, ką ga-

lėjom. Buvo pasiūlyta dar parašyti spaudoje dėl paromos. Toki raštą parengti sutiko Mažeika. Taip pat nutarta išleisti „Dausuvos“ Nr. 3. Kacinskas pasizadėjo išsiaiškinti su agronomų sąjunga dėl delegatų į Br. Hondurą.

Po posėdžio parašiau (10.18 d.) Pakštui ir Kairiui apie mūsų svarstymus.

Kairys atsakydamas (11.9 d.) nusiskundė Čikagos skyriaus neveiklumu: paskutiniame susirinkime nauja valdyba nebuvo sudaryta, centro valdybos perkėlimo klausimas paliktas atviras, o delegacijos reikalui kalbinti asmenys atsisako dėl įvairių priežasčių. Jis pats nebūti tiek laiko kaip ankščiau, nes atidarė „savo biznį“. Todėl „darykite, kaip išmanote, per daug dėmesio nekreipdami į mūsų skyrių. Jūs turite mūsų narių sąrašą, tai galite tiesiogiai kreiptis į vieną kitą, jei matote iš to kokios sėkmės... Manau, kad reikia rinkti aukas ir jiems visiems kelione apmokėti, ir tegu važiuoja. Žodžiu, kaip Jūs padarysite, taip bus gerai. Aš nebeturiu tokio intereso, kokį turėjau. Jei važiuočiau, tai nevažiuočiau be prof. Pakšto... nes jis viską ten žino“.

Sunkumą surasti žmonių delegacijai Kairys pri-tame laiške (11.23 d.) aiškino, kad svarbiausia prie-zastis, kodėl žmonės atsisako, yra baimė „imtis atsakomybės, kai aš pastebiu, kad reikia padaryti pranešimą, nuo kurio pareis mūsų draugijos tolesnis vei-

kimas“. Agronomai, anot jo, aiškina, kad „sąlygos, kas liečia klimatą, yra patenkinamos, dar geresnės nei to-kioje Kolumbijoj ar Čilėje, o išskyrus klimatą, nedaug kas esą jiems svarstyti. Tropikų žemė esanti labai vi-sur panaši. Jei ūkininkaujama Kolumbijoj, Venecueloj ir kitur, tai bus galima sėkmingai ūkininkauti ir Br. Hondure. Jie žina tas sąlygas ir be vaziavimo... Mano nuotaika tokių dalykų akivaizdoje irgi krinta. Daugu-ma mūsų kiti mano, kad jeigu iš tikrųjų susiorgani-zuos Br. Hondure lietuvių kolonija, tai tik iš Pietų Amerikoje gyvenančių lietuvių, nes jiems esą taip blo-gai, kad jie keltųsi bet kur, kad tik keltis... Taigi ar negeriau būtų visą vadovybę pavesti Pietuose gyve-nantiems vadovams kaip Kaseliūnui ir panašiesiems? Jie veržiasi ten, jie ragina mus, net priekaištauja, kas mes lėtai dirbame, stadbome, traukdome ir kitokias klūti-s darome jų nenaudai... Ar negeriau būtų ir nenaudin-giau konkretiai šitam reikalui siųsti pinigų jiems... paraginti juos tada, vietoj, kad jie mus ragintų...“

1959 m. lapkričio 1 d. data buvo išleistas „Dau-suvos“ biuletenio Nr. 3, kuriame taip pat buvo apra-šytos pastangos pasiūsti delegaciją į Br. Hondurą ir pateikta izd. Slapšio parengta Vašingtono skyriaus fi-nansinė apyskaita. Iki spalio mėn. pabaigos grynais ir pasizadėjimais buvo gauta 297 dol.

(Bus daugiau)

AŠ — VIENAS IŠ JŪSŲ

Atkelta iš 3 psl.

nimas yra absoliuti vertybė. Privalome apgaubti jį tiesa ir teisingumu, įstatymų ir valstybės institucijų globa. Visa man suteiktos prezidentinės valdžios galia aš siekiu, kad Lietuvoje įsitvirtintų sąžininga ir dora, rūpestinga ir paslaugi, atsakinga ir morali visų lygių valdininkija, kurios pagrindinis principas ne valdyti, o tarnauti — t.y. padėti, patarti ir, žinoma, spręsti. Mums nereikia tuščiažodžių šūkių — mums reikia veiklaus, iniciatyvaus patriotizmo, reikia piliečio, jauciančio tėvynę savyje, auginančio ją. Duodant, aukojant jai. Vis dar pasitaiko veikėjų, įsitikinusių ir norinčių mus įtikinti, kad tėvynė yra amžinai jiems skolinga, o yra atvirkščiai, todėl ir sau, ir jiems atsakau: Reddite patriae, quod debetis! (Grąžinkite tėvynei, ką esate skolingi).

O skolingi savo tėvynei esame visi. Skolingi jos istorijai, jos kalbai — seniausiame ir didžiausiam tautos kūrinui, kuriam jau ne sykį buvo iškilusi mirtina grėsmė, išnykimo pavojus. Pernai turiningai paminėjome Pirmosios lietuviškos knygos jubiliejų. Ateinančiais metais — 1999-aisiais, pagarbiai nusilenksime kitam mūsų kalbos paminklui — Mikalojaus Daukšos „Postilėi“. Tartum testamentas, tartum priesakas ir šiandien aktuali skamba gili šios knygos Prakalbos žodžiai: „Kalba yra bendras meilės ryšys, vienybės motina, pilietiškumo tėvas, valstybės sargas“. Neuzmirškime šių žodžių, parašytų prieš 400 metų. Parašytų amžiams. Ir mums.

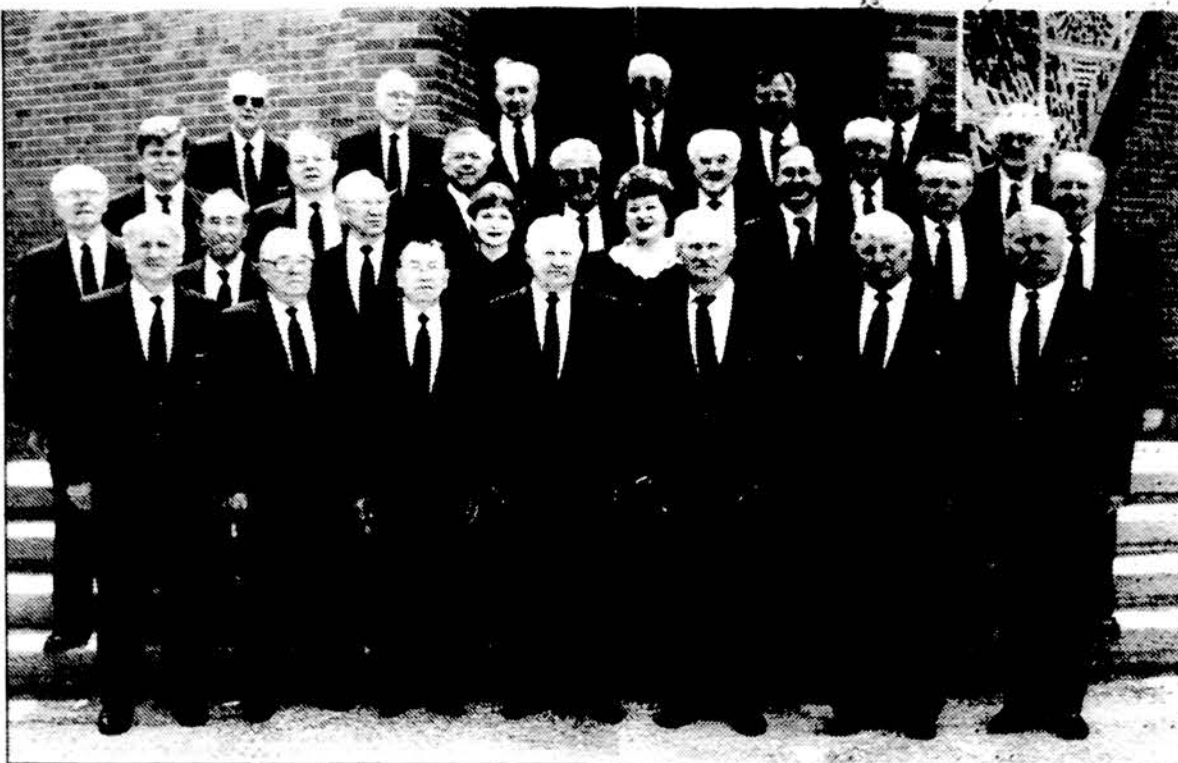
Skolingi esame ir savo gamtai, savo žemei, miškams, upėms ir ežerams. Gamta žūri ir mus patikliai, su meile ir atsidavimu. Atsidavimu globai, bendradarbiavimui. Ne vergystei, plėšimui, išnaudojimui. Dėsininga, kad gamtos tarša vyksta lygiagrečiai su žmogaus dvasios tarša, kad Nemuno ar Kuršų marių bjaurastį lydi dorovinis nuosmūkis, abejingumas moralei, nusikalstamumas, dvasinio purvo upės... Kiek čia darbo galėtų rasti mokykla, spauda, Bažnyčia! Aš kreipiuosi į Lietuvos jaunimą: ateinantis amžius — jūsų amžius, bet jis bus toks, kokius pamatus padėsite ir jam, ir savo gyvenimui dar šiame amžiuje. Ypač skolingi esame savo duonai, savo duonelei kasdieninei. Tiesiai sakant, skolingi žmogui, tai duoną auginančiam. Grąžinti šią skolą — ne vienerių metų darbas. Siekiu, kad būtų paspartintas žemės grąžinimas savininkams, kad būtų remiami ūkininkai ir rentabiliai dirbančios žemės ūkio bendrovės, kad laiku būtų atsiskaitoma su žemdirbiais už jų produkciją. Stengsiuos, kad Lietuvos kaimui atsivertų nauji kredito ir ilgalaikių paskolų šaltiniai.

Gyvenimas tėvynėje reiškia nuolatinį, nepertraukiamą darbą ir kūrybą. Augimą ir auginimą. Aš kviečiu visus į šį darbą ir kreipiuosi į visus: padėkite man, kad aš galėčiau padėti jums. Jūs daug galite, — jūs galite viską. Arba beveik viską. Mano širdis, mano patyrimas, mano sugebėjimas — su jumis. Jums. Kito tikslo aš neturiu. Aš nežadu lengvo gyvenimo, nes lengvo gyvenimo niekur nėra. Aš kviečiu į darbą, kad mūsų gyvenimas palengvėtų. Kartojau: kad palengvėtų! Suglauskime pečius, kad pakeltume sunkią našta, kad atgaivintume, kad sutvirtintume tikėjimą ir pasitike-

jimą Lietuva ir tais, kurie jai vadovauja. Jau girdima kalbų, kad mūsų kraštas tampa valdininkų respublika, kad pernelyg didelės biudžeto lėšos skiriamos visų lygių valdininkijai išlaikyti, o senatvės pensijos ar besimokančiųjų stipendijos apgailėtina mažos. Turi pagaliau įsigalėti morali vidaus politika, pilietinė ir teisinė atsakomybė už sprendimus ir jų padarinius. Dauge lyje šalies gyvenimo sferų vykstanti reforma, atrodo, trypia vietoje dėl įstatymų ir juridinių aktų stokos ar jų ydin-gumo. Manytume, kad Seimui ir vyriausybei reikėtų labiau sinchronizuoti, suderinti reikšmingesnius politinius žingsnius ir socialines slinktis.

Gyventi Lietuvoje — tai reiškia gyventi Europoje, nuo kurios pusę amžiaus mus skyrė geležinė uždanga. Atsi-verėme Vakarų civilizacijos gėriui, tačiau mūsų kalėjimai perpildyti, ir (deja!) daugiausia jaunų žmonių, kurie pri-valėtų dabar būti aktyviausi šalies piliečiai: dirbti, kurti, mylėti, auginti vaikus. Prizadu, kad ypatingą dėmesį skirsime kovai su nusikalstamu-mu, atkakliai ieškosime gali-mybių padėti socialiai remtinoms jaunoms šeimoms. Skelbsime moralinio atsinaujimo programą, kviesime į talką spaudą, radiją, televiziją, partijas ir visuomenines organizacijas, kooperuosime materialinius ir dvasinius išteklius. Šios programos centre turėtų iškilti žmogus, jo savitumas ir vertė, jo kūry-biškumas ir humanistinis aktyvumas. Reguliuojami mokesčiai ir kompensacijos, sieksime socialinio teisingumo. Reikia veikti! Maironis „Nuolat verksnantiems politi-kams“ šiandien tikriausiai pasakytų: mums reikia tų, kurie veikia, o ne vienas kitą keikia.

Su pasitenkinimu noriu pasakyti, kad prezidentas A. Brazauskas perduoda mums realistišką užsienio politiką. Turime gerus, dvišališius sutartis apibrėžtus, santykius su savo artimiausiais kaimynais. Ypač akcentuočiau Lietuvos santykius su Lenkijos Respublika — per visą šių valstybių istoriją jie dar niekad nebuvo pasiekę tokio pasitikėjimo, tarpusavio supratimo. Labai reikšminga sutartis su Rusijos Federacija. Sieksime, kad šiuos mūsų politinius sprendimus paremtų aktyvesni prekiniai, kultūriniai mainai, finansų ir technologijų investicijos ir mūsų ūkį. Pagrindinė Lietuvos užsienio politikos kryptis išlieka ta pa-



Toronto vyrų choras „Aras“ su vadove muz. Lilija Turūtaite.

„DRAUGO“ KONCERTO BELAUKIANT

Sunku surasti išeivijos kultūrinę vienetą, kuris dar nėra koncertavęs Čikagos lietuviams. Paprastai visi didieji renginiai ir svarbūs kultūriniai įvykiai vyksta Čikagoje, tai ir menininkai bei meno vienetai, tiek ankstyvesniais metais, tiek dabar iš Lietuvos,

— tai Europos Sąjunga ir NATO. Stengsiuos, kad jau mano prezidentinės kadencijos metu Lietuva taptų šių organizacijų nare. Kelias į šias struktūras prasideda Vilniuje. Pabrėžiū: Vilniuje, o ne Vakarų Europos sostinėse. Privalone dirbti, siekdami ekonominio ir finansinio stabilumo, derindami savo įstatymus su Europos Sąjungos įstatymais, rūpindamiesi teisinga ir laiku pateikiama informacija apie mūsų šalį. Ne ištrindami, o ryškindami ir akcentuodami savo tautinį tapatumą. Skatinsiu geros ir produktyvios kaimynystės plėtojimą su Baltijos valstybėmis. Mums atrodo, kad čia dar daug neišnaudotų galimybių.

Norėčiau išvengti politinės retorikos, ir visus kviečiu jos vengti. Šiandien, kaip Lietuvos Respublikos prezidentas, prisiekiau Seime. Esu pasiryžęs būti visų prezidentu, tartis ir bendradarbiauti su visomis partijomis. Lietuva yra viena ir vientisa. Tikiu jos ateitimi, jos žmonėmis. Čia, prie paminklo Lietuvos Didžiajam Kunigaikščiui Gediminui, prie mūsų kilniosios Katedros, aš sakau:

Lietuva augs, ji privalo augti. Su ja augsime ir mes. Aš — vienas iš jūsų, Aš — su jumis.



Vilniaus arkivysk. metropolitas Audrys J. Backis inauguracijos dieną, vasario 26, prie Vilniaus arkikatedros prieš Mišias pasitiko naująjį Lietuvos prezidentą Valda Admą ir jo žmoną Almą. Nuotr. Eltos

nori lankytis išeivijos sostinėje Čikagoje ir čia koncertuoti.

O koks būtų pavasaris Čikagoje be „Draugo“ koncerto! Tai įvykis, kurį visi žino ir kurio laukia. „Draugo“ rengiami koncertai yra jau tradicija. Buvo laikai, kai „Draugo“ koncertus atlikdavo mūsų išeivijos žymieji solistai, o koncertų klausytojai pripildydavo didžiąją Maria mokyklos auditoriją. Dabar dažniau solistas ar kitas meninės jėgos reikalauja „importuoti“ iš užjūrio, o dažnai ir iš Lietuvos. „Draugas“ su rėmėjų pagalba dar gali pasikviesti ir didesnius meno vienetus. Praėjusį pavasarį Čikagą sėkmingai aplankė muzikės Ritos Kliorienės ansamblis „Exultate“ iš Clevelando, o šį pavasarį „Draugas“ atsiųskievą vyrų chorą „Ara“ iš Toronto.

Toronto vyrų choras „Aras“ jau daug metų gyvuoja. Jis yra koncertavęs ir Čikagoje, kai jam vadovavo muzikas Vaclovas Verikaitis. Po jo mirties choras neišsiskirstė, tik pasikeitė choro vadovybė. Ir štai užkalbinam choro valdybos pirmininką Vytautą Pečiulį.

— Toronto vyrų choras „Aras“ daug koncertuoja Kanadoje. Kiek metų, kai šis vyrų vienetas egzistuoja ir kas jį suorganizavo?

— Šie metai yra jubiliejiniai. Pavasarį, gegužės 3 dienos koncertu Toronte paminėsim choro veiklos 20-tį. Chora suorganizavo pirmasis muzikinis vadovas Vaclovas Verikaitis 1978 metų žiemą.

— Keitėsi choro vadovybė, choro dirigentai. Ar yra pasikeitimų choro repertuare bei choro narių eilėse?

— Netikėtai mirus muzikui Vaclovui Verikaičiui 1990 metais sausio mėnesį, choro vadovavimą perėmė ilgametis akompaniatorius muzikas Jonas Govėdas. Didelių gabumų muzikas, bet jis vadovavo tik pusantų metų. Jam pasitraukus, vadovavimą perėmė Kanadoje gimusi muzikė Linda Marcinkutė. Ji vadovavo apie trejus metus. Dėl darbo naštos ji pasitraukė, o vadovavimą perėmė iš Lietuvos atvykusi muzikė Lilija Turūtaite. Visą laiką chore vyrauja lietuviška dvasia. Repertuaras parenkamas pagal pasirodymo prasmę. Prie kiekvieno dirigento ar vadovo chore sąvija būsna kitokia, o kai chore dainuoja dauguma vyresnio amžiaus, yra labai svarbu, kad vadovas parenka tinkamas dainas, kurios patinka ne tik žiūrovams, bet ir atlikėjams. Apie pusę choristų dainuoja nuo pat choro įsteigimo, o kiti prisijungę vėliau.

— Jums, kaip choro valdybos pirmininkui, tenka organizacinė našta — finansinė ir choro narių sudėties. Ar turite sunkumų išlaikyti chorą gerame lygyje ir ar jungiasi jauni- masi choro gretas?

— Didžiausias sunkumas, ar našta, yra finansinė. Choras išsilaiko gaunamos paramos iš lietuvių kredito kooperatyvų ir Kanados lietuvių fondo dėka. Atliekant programas, nesi-tikima pasipelninti, jei organizatoriai pajėgia padengti būtiniausius išlaidas, būna labai gerai, bet dažnai reikia pridėti iš choro išteklių arba net patys choristai prisideda. Visi yra dainos mėgėjai ir susidariusias išlaidas be didelio nepasitenkinimo padengia. Didžiausias sunkumas yra tai, kad ne visada galim tinkamai atsiųginti vadovams už įdėtą darbą. Chorą išlaikyti gerame lygyje nelengva. Daugumas choristų sulaukė garbaus amžiaus, o, netekus choristų, neatsiranda jaunų, kurie pakeistų tuos, kurie nebedainuoja dėl sveikatos arba iškeliauja į anapus. Jauni kažkodėl nesi-domi choriniu dainavimu.

Ta pačia proga norime susipažinti su nauja „Aro“ choro vadove muzike Lilija Turūtaite.

— Mums, JAV lietuviams, Jūs, kaip choro naujosios dirigentės, vardas nėra žinomas. Kur studijavote muziką ir ar teko Lietuvoje chorui vadovauti?

— Muzikos pradėjau mokytis, būdama 9 metų. Baigiau vaikų muzikos mokyklos akordeono klasę, kur mokiausi 5 metus. Vėliau mokiausi aukštesniojoje muzikos mokykloje chorinio dirigavimo klasėje 4 metus. Toliau studijavau Vilniaus konservatorijoje choro dirigavimo klasėje. Studijuodama dainavau kvartete. Pa-

dariau daug įrašų radijui ir televizijai. Baigusi studijas, gavau paskyrimą dirbti į J. Gruodžio aukšt. muzikos mokyklą dėstytojos pareigoms, kur ilgus metus dėsciau teoriją ir dirigavimą. Tuo pačiu metu dirbau su mokyklos mergaičių choru. Turėjau nemažai žymių moterų ir vyrų ansamblių. Pažymėtinas medikų darbuotojų vadinamas „Sanitas“ bei etnografinis ansamblis. Moterų kvartetas „Laukų žolė“. Lietuvoje daug kur teko koncertuoti.

— Kas paskatino Jus įsijungti į „Aro“ choro vadovės eiles ir koki repertuarą planuojate atvežti čikagiečiams?

— Atvykus į Kanadą, taip pat visos mano mintys buvo neapleisti muzikos. Įsijungiau į „Volungės“ chorą, taip pat į parapijos. Surengiau parapijos pirmą koncertą, kaip ir prisistatymą apie save. Daug turėjau koncertų vienos pačios, kur akompanavau sau akordeonu. Giedojau bažnyčiose. Kanadoje esu penkeri metai. Ketverius metus vadovauju „Dainos“ chorui. Tai nedidelis mišrus choris. Mūsų repertuare apie 60 įvairaus turinio dainų. Giedame ir bažnyčioje.

Esu laiminga, pradėjus dirbti su vyrų choru „Aras“, kur sėkmingai dirbame ir daug koncertuojame jau treči metai. Pasiūlymą gavau, atsisakius vadovei Lindai Marcinkutei. Po pasikalbėjimo su choro pirmininku Vytautu Pečiuliu, aš nesudvejojama sutikau. Mūsų repertuare: neišmetus kai ko seno, kur jie turėjo tikrai gan nemažą prieš tai, o dabar turime kiek naujesnių kompozitorių, kaip Liubkevičiaus, Raudonikio, Abariaus, Pranulio ir kt. Tai įvairaus turinio dainos. Kai kurias dainas har-



Muz. Lilija Turūtaite.

monizuoju pati ir iš solinių dainų perdibu vyrų chorui. Taip pat turime gražų bažnytinį repertuarą.

— Ar turite kokių sunkumų naujame kontinente; kokie Jūsų tolimesni planai?

— O sunkumų visada atsiranda bedirbant. Sunkiai įsijungia jaunimas, kurio labai trūksta papildyti mūsų gretoms. O dėl ateities — mano užmojis toliau populiarinti lietuvių liaudies dainas ir skatinti jaunimą įsijungti į choro gretas. Ir dar daug koncertų!

„Draugo“ vadovybė tikisi, kad šis koncertas bus naujoviškas, nuotaikingas, o čikagiečiai neapvils savo svečių gausiu atsilankymu. Koncertas įvyks kovo 29 d., sekmadienį, 3 val. p.p., Jaunimo centre. Bilietai į koncertą gaunami „Seklyčioje“ ir „Draugo“ administracijoje. Kviečiame į pavasarinį koncertą, kuris jungs mus su mūsų kaimynais kanadiečiais, kartu padėsime savo spaudai gyvuoti.

Kalbėjosi Marija Remienė

UNIKALIOS J. SLAVENO KNYGOS VOKIETIJOJE

REMIGIJUS MISIŪNAS

Žmogaus išradimui nėra ribų. Pirmaisiais pokario metais Vakarų Vokietijoje labai stoka lietuviškų knygų. Nemažai DP stovyklose dienas leidusių lietuvių ieškojo išeities iš šios padėties. Vienas pirmųjų dar 1945 m. to emėsi Juozas.

Jis, suvalkietis, baigęs Lazdijų gimnaziją bei Vytauto Didžiojo universiteto teisės fakultetą, iki 1944 m. dirbo Suvalkų Kalvarijos apylinkės teismo teisėju. Pirmuosius pokario mėnesius praleido Hochdorfe kaime, netoli Regensburg, kur gyveno kelios dešimtys lietuvių šeimų.

Matyt, 40-mecio J. Slavėno trumpalaikį, vos kelių mėnesių postukį į leidybą lėmė Hochforde veikę anglų kalbos kursai. Neturint knygų, juose buvo dėstoma, naudojantis laikraščiais ir J. Slavėni parūpo paruošti bent būtiniausios, mokymui reikalingiausios, medžiagos.

Numatyta — padaryta: iki 1946 m. pradžios buvo išleista net 14 rašomąja mašinėle spausdintų leidinių. Įrišti į kietus viršelius, jie taip gavo knygos pavidalą.

Juozas Slavėnas savo knygas be atlyginimo dalijo kursų klausytojams. Jis net neėmė pinigų už tuo metu labai brangų popierių.

Daugelis šių knygų savo turiniu buvo susijusios su anglų kalbos kursais. Kelios jų pasirodė bendru pavadinimu — „Truputis medžiagos anglų kalbos mokymuisi“. Šių knygų turinį sudarė ištraukos iš periodinės spaudos, prie jų buvo pridėtas žodynas.

Taip pat J. Slavėnas išleido

ir tris žodynus, dvi skaitymo knygas ir V. Kamantausko „Anglų kalbos gramatiką“. Be to, dienos šviesą išvydo ir paties leidejo vaizdelių bei feljtonų rinkinys „Ir šis, ir tas“, 1946 m. kalendorius bei bendras M. Mažeikos ir M. Mykolaitės poezijos rinkinys „Po svetimu dangum“.

Veik kiekviena knyga buvo išspausdinta po keletą kartų. Iš viso susidarė apie 200 egzempliorių. Jie buvo sėkmingai išplatinti, tad kiekviena Hochdorfe gyvenusi lietuvių šeima turėjo po kelias knygas. Tam metui tai buvo daug.

Spausdinant mašinėle ir naudojant kalnę, buvo galima gauti 5-6 kopijos. Norint patenkinti visų leidinio pageidavusių užsakymus tą patį puslapį tekdavo spausdinti keletą kartų. Tuo užsiėmė J. Vaitkus ir M. Mykolaitė. Nesunku įsivaizduoti, kaip po tokio vargo atrodė jų pirštai.

Kiek leidžia spręsti rasti J. Slavėno knygų egzemplioriai, jo naudota mašinėle buvo prasta. Ji neturėjo visų ženklų.

Knygų tekstai buvo spausdinami vienoje plono popieriaus lapo pusėje, šie gi — dedami į kartotinius viršelius ir susiuvami stipriais siūlais.

Berods, tris J. Slavėno knygas vėliau perleido kiti leidejai. Tarp jų — ir minėtajai M. Mažeikos bei M. Mykolaitės (vėliau — Slavėnienės) poezijos rinkini.

Dabar, praėjus pusei šimto metų, J. Slavėno knygos tapo bibliografinė retybė. Jos liudija tą ryžtą ir atkaklumą, kurį parodė išeiviai, ieškodami Vakaruose kelių lietuviškai knygai.



Paukščiai laukia pavasario...

Nuotr. Jono Tamulaičio

PAVASARIS ANT PAUKŠČIŲ SPARNŲ

DR. LIBERTAS KLIMKA

Lietuvių kalendoriniuose pa-
pročiuose slypi labai senų lai-
kų atminimas, daugelio kartų
patirtis, tėviškos gamtos paži-
nimas ir artumas jai. Priešis-
toriniais laikais žmonės, gyve-
nė iš medžioklės ir gamtos
vaisių rinkimo, skirdavo tik
du metų laikus: žiemą ir va-
sarą. Manoma, kad pavasarinę
šilumą ant savo sparnų atne-
ša paukščiai. Todėl ir išskir-
tines senovinio kalendoriaus
pavasario datos turi jų var-
dus, — pavasario šventės pra-
gysta paukščių balsais.

Pirmasis tarp sniegynų pasi-
rodo vėversiuokas, šis artojų
linksmintojas. Galima jį pa-
matyti jau vasario mėnesio
pabaigoje apie šv. Motiejų
(02.24). Senoliai sakydavo, jei-
gu vėversiuokas pavėluoja į
savo šventę — pavasaris anks-
tyvas. O jei parsikrenda anks-
čiau, turės dar „atgulti“ —
kur nors pasislėps kiūtoti —
pavasaris užitęs, ilgokai dar
bus šalta. Tada jo giesmelė ne-
linksma:

„Čiru viru, pavasaris,
Dar neišėjo pašalas.
Aruodeliai dyki,
O vaikeliai pliki“.

Merginos Vėversio (Vytu-
rio) dieną plaukų nešuku-
davo, — antraip vištos vasarą
rūtų darželių iškapstys. Ne-
galima ir miltų sijoti — pa-
selius vasarą užpuls amaras.
Vaikus paragindavo: „Apibėk
dukart apie trobą, tada į galu-
laukę, ir vėl tekinas namo, —
visus metus busi greitas kaip
vyturyr“. O kas norėtų veido
baltumą per vasaros karšty-
metį išsaugoti, turi tą dieną
gervai sniegui išsiprausti.

Kovo 4-ąją, per Kazimieri-
nes, — Kovarnių arba Špokų
(varnėnų) dieną. Nuo stogo
ledo žvakėmis vidurdienį jau
tiek prilauša vandens, kad ža-
sinas gali socialiai atsigerti. Dar
ši šventė vadinama „kreivavė-
žiu“ Kazimier: jau pavasa-
riskai šilti saulutes spinduliai
it aštrūs gražteliai išgraužia
vėputinius, ir viena rogių ke-
lio pusę patyžta. Išgirdus tą
dien vėversio giesmelę,
džiaugtis neverta, — tai pra-
našauja nederlius metus. Ry-
tų Aukštaitijoje sakoma:
„Kiek vėversys sniego užgie-
dos, tiek jo dar pridės“. Špokų
dieną reikia nors trumpam
praverti tvartų duris, įleisti
vidun saulės spindulėlį, pra-
dziuginti galvijus pirmaisiais
pavasario garsais.

O kas nežino nuo seno gar-
saus šios dienos medinių ir
molinių daiktų turgaus Vil-
niuje — Kaziuko mugės! Kas-
met ji vis spalvingesnė ir
smarkesnė, nors dar ir toli iki
prieškarinių laikų užmojų. Vis

tik atgimsta graži sostinės
tradicija, garsėjanti nuo vidu-
ramžių. Gal ir nagingųjų Lie-
tuvos amatininkų ir meistrų
šlovė pradės grįžti...

Kovo 10-ji diena — Ketu-
riasdešimties paukščių šventė:
į gimtine jų parsikrenda jau 40
rūšių. Žmonės sakydavo: jei tą
naktį pašala, stiprios šalnos
truks dar 40 parų. Kad būtų
geras javų derlius, Rytų Lietu-
voje buvo paprotys šeimynai
iškepti 40 bandelių. Žemaičiai
per šią šventę vengdavo kur
nos toli nuo namų važiuoti,
— dar su kaimynais, o gal ir
saviškiais teksią pyktis.

Kovo 19-ąją dieną, per Juo-
zapines — Pempės šventę.
Toli aidi jos linksnės balselis:
„Klyvi, klyvi!“

Mano vaikai visi gyvi.
Visi vaikšto po pelkynus
Ir nenori kepti blynus“.

Sniegas jau būna paprastai
taip pratiręs, kad iš įmintos
pėdos gali ir jautis atsigerti.
Jei tą dieną giedra, galima
tikėtis pieningų metų. Mergi-
nos tvarkydavo gelių darže-
lius, išgrebtydavo pernykš-
čius stagarus, supurendavo
žemę. O šiaurinėje Lietuvos
dalyje moterys ir daržo daigus
jau sėdavo. Nuo Pempės die-
nos „lydeka nerštan, o gervė
— raistan“. Paskutinius ledus
pabaigia išspardyti kiele:

„Aš kiele,
Mano kojos kaip pietos.
Aš tą sniegą sulesiu,
O ledus išspardysiu“.

Kovo 25-oji kaimo žmonių
vadinama „Bliviesčiais“ (nuo
slavų žodžio „geroji žinia“), o
senovėje turėjusi Gandrinės
vardą. Tai tokia svarbi pava-
sario šventė, kad „net paukš-
čiai tą dieną lizdų nesuka“. Šei-
mininkės nuo šios dienos
pradedą duoti pavakarius, —
reikia artojus stiprinti. Sako-
ma, kad gandrai pavakarius
atneša, o rudenį išskrisdama
per šv. Baltramiejų — ir išsi-
neša. Pirmieji pavakariai ypa-
tingi: kanapiniai pyragėliai,
šaltanisiai, įdaryti krekeno-
mis, kratinų bandelės iš įvai-
rių rūšių rankinomis giminėmis
maltų miltų. Bandelės dar va-
dina kaukorais, šeškučiais,
prėskieniais. Būtinai dalyda-
vosi jomis su kaimynais, —
kad tik javai būtų daigus.
Ūkininkai per Gandrinę ap-
žiūri javų sekla, pažarsto ją
rankomis aruoduose. Taip za-
dinama grūde tūnanti gyvybė.
O šeiminkės pakildavo per-
žiem išlaikytas kopūstų gal-
vas. Jos stengdavosi tą rytą
atsikelti kuo anksčiau, — dar-
bymečiu sveikatos nepritrūks,
juosmens neskaudės. Kaip ir
kitomis svarbiomis kalendo-
rinėmis šventėmis, Gandrinės

dieną yra draudžiamų darbų.
Netaisydavo tvorų, nekaldavo
žemės ne kuolo. Negalima
nieko skolinti iš namų, nes gy-
vuliai susirgs. Iš miško ne-
vezdavo žabų, kad vasarą gy-
vųjų neprisilaužtų į kiemą.
Raiste galejai per Bliviesčius
jas pamatyti aukso vainiką —
savo karalienės karūną — ri-
tinėjant! Jei pavyktų tą gro-
žybę nutverti, geriau būtų,
negu papartio žiedą išgyti.
Viska žinoti, matysi, kur lobis
užkastas, o svarbiausia —
galėsi kitų mintis skaityti.
Vienam žmogui pavykę: gud-
ruolis nupynęs iš sausų nend-
rių vainikėlį, uždegęs ir pa-
ritinęs. Tai gyvates ir nušijojo
ta ugnį, tikrąjį savo kara-
lienės vainiką palikusios
žmogui. Dar būta tikėjimo,
kad ranka išsklaidžius pava-
sarinį gyvųjų kamuolį, pirštai
igyja gebėjimą gydyti. Taip
drąsus žmogus gali tapti kai-
mo žiniuniu.

Per Bliviesčius ir meška ri-
tasi iš guolio. Jei vėjas neša
išplėštus nuo stogo šiaudus,
senoliai tardavo: „lekia meš-
kos plunksnos“. Taip praside-
da šiltasis metų pusmetis, o
Gandrinė bus kitados buvusi
prosenoviškais Naujaisiais
metais. Pirmosios metų dienos
lemia visų metų sėkmę. Todėl
svarbu ir kaip gandra, šį žmo-
gaus artimą kaimyną, pirma-
kart pamatysi. Jei skrendanti
— gerai, visus metus darbus
sėpmiai nudirbsi. Jei tupinti —
vargiai viskas seksis. O gandrui
tokie rūpestiai:

„Ka ka ka,
Kur tas gluosnis, „a šaka,
Mano lizdo perykla“.
Kokios greitos mieliosios pa-
vasario dienos!“



Aleksandra Sagienė (kairėje) ir Daria Vezikauskaitė, Migracijos departa-
mento Pilietybės reikalų skyriaus viršininkė apsilankymo Sagių bute Ge-
rontologijos centre, Vilniuje, dėl informacijos Lietuvos pasu paruošimui.

KOKIAS PROBLEMAS KELIA JUOZAS GAILA STRAIPSNYJE APIE URM LABIRINTUS IR KAIP JAS SPRĘSTI

Buvusio PLB atstovo Vil-
niuje J. Gailos straipsnis
„Amerikos lietuvis LR Užsie-
nio reikalų ministerijos
(URM) labirintuose“, „Drau-
gas“, 1997 m. gruodžio 18 d.,
buvo perspausdintas Lietuvos
ir užsienio leidiniuose. Daug
kas patiria šiuos nusivylimo ir
traumos jausmus reikaluose
su Lietuvos valstybinėmis
įstaigomis. Tačiau yra atvejų
kaip Antano Dundzilos
(„Draugas“, 1998 m. sausio 6
d., kuris pasą gavo be klūčių,
yra labai patenkintas ir siūlo
pareigūnus apdovanoti ordi-
nais. Iš keliasdešimt Migraci-
jos departamentui pateikiamų
pilietybės prašymų kasdieną,
dauguma yra eiliniai ir praei-
na be klūčių. Tačiau iš pro-
blematinių atvejų, kaip J. Gai-
la aprašo, galima ir reikia pa-
simokyti. Tuo tikslu Išeivijos
integravimosi į Lietuvos gyve-
nimą koordinacinės komisijos
nariai susitiko su J. Gaila
1997 m. gruodžio mėn. (Apie
komisiją rašyta „Drauge“,
1997 m. spalio 25 d.).

Pirmoje J. Gailos aprašytoje
problemoje užsienyje gyvenan-
čiam Lietuvos piliečiui pri-
reikia pateikti Lietuvoje ko-
kiam tikslui patvirtintą savo
Lietuvos pasą kopiją. Pagal
straipsnį, JAV notaras padarė
kopiją ir ją patvirtino, bet
URM nesutiko legalizuoti, nes
notaro antspaudas/parašas
nebuvo valstijos sekretoriaus
įstaigos patvirtintas, kaip ga-
lijantis.

Panašiai būdavo, kai tary-
biniais laikais kviesdavome gi-
mines iš Lietuvos lankytis
JAV. Tuomet irgi notaras tvir-
tindavo iškvietajį parašą, o
iškvietajį su tuo iškvietajimu
dar turėjo vykdyti pasakyties ar
valstijos įstaigą, kur būdavo
prisegta auksinė apostilė, pat-
virtinti notaro parašą ir an-
spaudą, kaip galiojančius.

Kodėl taip yra dar dabar?
Todėl, kad dar nėra šiais
klausimais (ir kitais, pvz. mo-
kestių — income tax) tarpval-
stybinės sutarties tarp JAV ir
Lietuvos. Sudarius tokią su-
tarti, kaip pavyzdžiui, Lietuva
yra sudariusi su Estija, Latvi-
ja ir kai kuriomis kitomis val-
stybėmis, sutariama, kad tos
valstybės notarų parašais ir
antspaudais bus patikima ir
tuomet kitų įstaigų patvirtini-
mo nereikės. Kodėl nėra to-
kios sutarties tarp Lietuvos ir
užsienio lietuvių labiausiai gy-
venamos šalies? Tas nėra aiš-
ku, bet Seimas ir kitos institu-
cijos turėtų kuo skubiau su-
tartinis pasirūpinti.

Kaip elgtis užsienyje esan-
čiam piliečiui šiuo metu, ne-
sant tokios sutarties? Papras-
čiausia nusiųsti pasą kuriam
nors Lietuvos konsului JAV ir
gauti iš jo patvirtintą kopiją.
Lietuvos Respublikos įstaigos
prapažins konsulų patvirtintas
kopijas be jokių papildomų
patvirtinimų ir nereikės iš-
vesti notarų patvirtinimus iš
anglų ar kitos kalbos į lietuvių
kalbą. Aišku, gerai pasitarti
su konsulu telefonu, kokių
būdų reikėtų pasą siųsti ir
taip pat sužinoti, kiek kainuos
kopijos patvirtinimas ir kaip
apmokėti.

Antra problema, tai yra
Aleksandro ir Liudo Sagių,
ankščiau keitusių pavardę
(buvo Sagevičiai), dokumentų
patvirtinimas (legalizavimas).
Pasirodo, kad pavardės keiti-
mo dokumentus irgi reikia
tvirtinti. Juos tvirtina doku-
mentus išdavusios valstijos
įstaigos, dažnai tai būna val-
stijos sekretoriaus įstaiga. Kad
pavardės pakeitimo doku-
mentą, valstijos išduotą origi-
nalą, dar reikia tvirtinti, yra
sunkiai suprantama, nes tai
yra oficialus raštas. Bet taip
jau yra. Galima tada klausti,
ar pasus (tiek Lietuvos, tiek
JAV) irgi reikia tvirtinti ar
legalizuoti? Juos oro uostuose
mutininkai pripažįsta be
apostilės. Pasirodo, kad yra
tarptautinis sutarimas, pagal
kurį pasų nereikia tvirtinti,
jei patikimi. Eiliniams žmogui
dokumentų legalizavimo rei-
kalai yra tikra painiava. Čia
reikia žinoti arba pasikonsul-
tuoti su žinančiais; dar vėl
geriausiai kreiptis į Lietuvos
konsulus JAV, kurie šį darbą
dirba ir visas plonybes žino.

J. Gailos susipažinimas su
įstatymais gali padėti ir ki-
tiems. Pavyzdžiui, jis pagrasi-
no svarbų ir gal per retai nau-
dojamą įstatymą, pagal kurį
„nesant abejonių dėl pateikto
legalizavimo dokumento tei-
sėtumo ir pagrįstumo“, pa-
reigūnai turi teisę jį legalizuo-
ti.

R. ir A. Sagių atveju, po tam-
tikro laikotarpio, nesulaukus
iš Ohio valstijos jų dokumentų
patvirtinimo (jis iki šiol ne-
gautas), iniciatyvą ėmėsi Daria
Vezikauskaitė, Migracijos
departamento Pilietybės rei-
kalų skyriaus viršininkė, taip
pat Išeivijos integravimosi į
Lietuvos gyvenimą koordina-
cinės komisijos narė. Migraci-
jos departamentas Sagių do-
kumentus pateikė Pilietybės
reikalų komisijai ir šis klau-
simas buvo išspręstas. Pasai Sa-
giams buvo įteikti š.m. sausio
29 d.

Trečia problema — tai pas-
laugų kultūra. Reikia pri-
pažinti, kad Lietuvoje padary-
ta didelė pažanga per pasku-
tinius kelis metus, sutinkame
daug paslaugų darbuotojų,
bet tobulėti dar reikia. Ma-
nau, kad kiekviena įstaiga
turėtų vesti apklausą apie
savo teikiamas paslaugas,
kaip daroma daugelyje įstaigų
ir firmų JAV. Tokiu būdu, ne-
vien jaudinančiais straips-
niais, kaip J. Gailos, išryškės
paslaugų ar informacijos trū-
kumai ir kaip tobulintis. Aš
prisimenu, kai paskutinį kar-
tą Čikagoje lankiausi vairavi-
mo teisių išdavimo įstaigoje.
Apskritai apie Čikagos val-
diškas įstaigas nebuvau geros
nuomonės. Bet šį kartą mane
maloniai nustebino, kad tik 30
minučių užtruko užpildyti an-
ketas, išlaikyti egzaminą, būti
nufotografuotam ir gauti su
savo nuotrauka teises. O prieš
išeinant, besišypsanti mote-
riškė paprašė užpildyti apk-
lausos lapelį apie šios įstaigos
teikiamas paslaugas, kaip bu-

DRAGAS, šeštadienis, 1998 m. vasario 28 d.

5



Vilniaus universiteto prof. Stanislovas Lazutka vasario 19 d. supažindina
su reikšmingu Lietuvos istorijos šaltinių leidiniu — „Lietuvos metrika: 4-
oji teismų bylų knyga“.

Nuotr. Eltos

UŽMARŠTYJE NELIKĘ SKRYDŽIAI

Stojam mūrų už tėvynę —
laisvą žemę Lietuvos...

Ši Vilniaus karininkų ramo-
vės vyrų choro „Aidas“ atlieka-
ma daina sausio 31 d. susirin-
kusius į Vilniaus karininkų
ramovę paminėti Lietuvos piri-
mojo prezidento karo mokyk-
los XIX laidos (1938 m.) še-
šiasdešimtmečio mintimis nu-
kėlė į tuos metus, kai, kupini
šviesių vilių ir pasiryžimo,
pradėjo savarankišką gyveni-
mą jaunieji kariūnai. Tai buvo
paskutinė laida nepriklausom-
oje Lietuvoje. Įvairiai susik-
lostė jos narių likimai. Vieni,
kilus karui, pasitraukė į
užsienį. Kiti — liko Lietuvoje,
kad kartu su gimtine pereitų
jos kelią į Atgimimą. Vienas
jų — karo lakūnas Stasys Bu-
lota, kuriam š.m. sausio mė-
nesį būtų sukakę 85 metai. Ta-
pačia proga Vilniaus karininkų
ramovėje buvo gražiai pa-
minėtas ir jo jubiliejus. Stasio
Bulotos jau nėra gyvųjų tarpe,
tačiau liko prisiminimai, liko
šeima — žmona Laima Bulotė,
dvi dukros ir sūnus. Juo-
rūpestis ta proga veikė ir la-
pai įdomi paroda — nuotrau-
kų stendai supažindino su S.
Bulotos gyvenimu, mokslo me-
tais Karo mokykloje. Ne viena
nuotrauka parsivežė jis pats,
dar suspėjęs 1980 m. apsilan-
kyti Amerikoje, kur buvo su-
sitikęs su giminėmis, jaunys-
tės draugais. Kartu veikė ir
Laimos Bulotienės, pedagogės,
talentingos menininkės darbų
paroda.

Dim. plk. lt. A. Navaitis,
jaun. lt. A. Mikutis, div. maj.
J. Bernadšius, V. Asmenskas,
S. Bulotos žmona Laima, duk-
ra, dailininkė Giedrė ir sūnus
— istorikas Linas pasidalino
prisiminimais apie Stasį Bu-
lotą — talentingą, narsų vyrą,
karo lakūną. Beje, šioje šei-
moje gimė dar du aviatoriai —
lakūnas Julius ir aviakonstruk-
torius Juozas Bulotos. Toks
didelis tada buvo pa-
siryžimas iš Utenos rajono ki-
lusiems vyrams kilti į padan-
ges. Tik neilgai buvo lemta
džiaugtis, kad išsipildė svajo-

vau priimtas, ar visi buvo man-
dagūs, ar turio kokių nusis-
kundimų ar pasiūlymų. Geros
paslaugos ir susidomėjimas
žmogumi jaudina.

Edmundas Kulikauskas
Kalifornijos lietuvių Vilniuje
Išeivijos integravimosi į Lie-
tuvos gyvenimą koordinacinės
komisijos pirmininkas

nės. Karas išblaškė, kai kam
nebuvo lemta sugrįžti į tėvy-
nę, susitikti. Išskyrė tremtis
Sibire ar už Atlanto. Lietu-
voje likusiam Stasiui Bulotai
teko nuolat keisti gyvena-
mą vietą. Apie lakūno skry-
džius liko tik prisiminimai.
Teko pasirinkti ekonomisto
profesiją. Tik labai talentin-
gas žmogus galėjo baigti Vil-
niaus universitetą per 2,5 me-
tus, apsiginti mokslines diser-
tacija. Ne vienam tapo pa-
vyzdžiu ne tik jo darbštumas,
bet ir ryžtas, valia. Šiuos
bruožus ugėdė ir Karo mokyk-
la, paruošusi ne vieną savo
kariūną laidą — narsių vyrų
gretas. Tai jie nepalūžo po gy-
venimo našta, nepasiklydo gy-
venimo vingiuose. Buvo pa-
vyzdžiu kitiems, auklėjo vai-
kus — patriotus.

— Negaliu susitaikyti su ne-
tektimi, — dalijosi prisimini-
mais apie mylimą vyrą Laima
Bulotienė. Netektis užklupo
1982 metais. Tačiau nepalau-
že, neišblukino prisiminimų
apie šį taurų žmogų — narsų
vyrą, mylintį vaikus, ištikimą
šeimai ir savo idealams. Šalia
Laimos Bulotienės kurinių ek-
sponuojami ir paties Stasio
Bulotos piešiniai priminė, kad
jo gabumai buvo neeiliniai. Li-
kęs gyventi Tėvyneje Stasys
Bulota nenutolo nuo savo jau-
nystės svajonių. Padėjo burti
aviacijos veteranus, kad ne-
blėstų praeję metai, kad būtų
pavyzdys jaunimui.

Vilniaus karininkų ramovė
tampa tuo židiniu, kur pami-
nimos ir gražios, prasmingos
sukaktys, meno ansambliai —
vyrų choras „Aidas“ ir moterų
ansamblis „Guostė“ suteikia
renginiams šventišką nuotai-
ką.

Ir šis Lietuvos pirmojo prezi-
dento karo mokyklos XIX lai-
dos 60-mečio bei karo lakūno
Stasio Bulotos 85-mečio pa-
minėjimas tapo taurių prisimi-
nimų vakaru. Renginyje bai-
ges, tačiau dar liko kruopščiai
parengta, vertinga paroda,
praskaidrinanti kasdienybę,
neleidžianti nueiti į užmarš-
tį brangioms datoms. Žyminės
žmonės, Stasio Bulotos šei-
ma, padeda organizuoti šį
renginį, gražiai pagerbė ne tik
mylimo vyro ir tėvo atminimą.
Tai buvo proga pakviesti ka-
riūnus, lakūnus veteranus,
pasidalinti prisiminimais,
išklausti jų pasakojimų. Da-
bartinė kartai tai puikus pa-
triotinio auklėjimo pavyzdys.

Birutė Norkūnaitė

MŪSŲ ŠEIMOSE

NUOSTABŲ ŽMONĖS

Yra daug gerų lietuvių Amerikoje. Visi mes stengiamės, dirbame, aukojame, kad Lietuva ir jos žmonės gautų lengviau, geriau gyventi. Tačiau pasitaiko žmonių, kurie duoda ir aukoja daugiau negu kiti. Tų ypatingų žmonių tarpe išskirtinai turime paminėti Genovaitę ir Kazį Trečiokus. Kodėl?

1995 metais jie rašė „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetui: „Mudu esame išpareigoję jau antri metai globoti 2 Lietuvos našlaičius, bet norėtume prie šio kilnaus darbo prisidėti didesne suma, kurią turėtume laikyti kaip mudviejų fondą. Tą sumą laikas nuo laiko padidintume. Šios sumos pelną, neliečiant paties sumos, naudoti našlaičių šalpų“. Kartu — 25,000 dolerių čekis. Kazimieras ir Genovaitė Trečiokai, gyvena Union, NJ. Kazimieras Lietuvoje buvo kariusis, o Amerikoje atvykęs, kartu su žmona dirbęs, taupęs, turįs draudimo agentūrą, gan pasiturintį gyvenimą, savų vaikų neturi.

1996 m. vasario 20 d. jie vėl rašo: „Lietuvos nepriklausomybės atstatymo Vasario 16 ir Kovo 11 d. proga, siunčiame mūsų Lietuvos Našlaičių fondo padidinimą — 15,000 dolerių“. 1997 m. vasario 20 d. jie vėl rašo: „Suprasdami ir giliai užjausdami vargingą Lietuvos našlaičių būklę, siunčiame Lietuvos našlaičių mūsų fondo padidinimą — 10,000 dolerių“.

O šiais metais 1998 m. vasario 19 d. jie vėl rašo gražų laišką ir prideda 15,000 dolerių čekį.

Šiandieną Genovaitės ir Kazio Trečiokų fondas Lietuvos našlaičiams jau siekia gražią 65,000 dolerių sumą. Trūksta žodžių ir būdų padėkoti tiems geresiems žmonėms už jų dosnumą. Užklausus, kas paskatino tokių gražių ir prasmingą darbą padaryti, jie atsakė: „Mudu su žmona ilgai galvojome, kaip reikia padėti Lietuvai, ką reikia daryti, kad mūsų tėvynė prisikeltų gražesniai rytojui, kad mūsų žmonės būtų geresni? Nutarėme, kad galbūt vienintelis kelias yra padėti užaugti naujai kartai, nesugadinti, padėti vaikams, našlaičiams, kad jie užaugtų būdami geru ir pasididžiavimo verti žmonės“.

„Lietuvos Našlaičių globos“

komitetas nežino, kaip galima būtų tiems ypatingiems žmonėms reikiamai ir tinkamai padėkoti. Vieną gali komitetas padėti, tai sąžiningai ir atsakingai globoti Kazio ir Genovaitės Trečiokų fondą.

Lietuvos našlaičių ir „Lietuvos Našlaičių globos“ komiteto vardu, dėkojame geresiems žmonėms Kaziui ir Genovaitėi Trečiokams!

Birutė Jasaitienė

SUSILAUKĖ SŪNAUS



Edvardas Šulaitis, III.

Edvardas ir Robin Šulaitiai, gyvenantys Roselle, IL, š.m. sausio 6 d. susilaukė šeimos priauglio. Tą dieną gimė jų antrasis vaikas — Edvardas, sveręs 9 svarus ir 8 uncijas, ir buvo 21 colių ūgio. Iki šioliai Šulaitiai augino ketverių metų dukrelę Kateriną.

Jaunasis tėvas, kuomet gyvena Cicero telkinyje, plačiai reiškėsi lietuviškoje veikloje. Jis vaidino „Vaidilutes“ teatre, šoko „Spindulio“ tautinių šokių grupėje (ir dabar jai dar priklauso), buvo Moksleivių ateitininkų sąjungos centro valdyboje. Taip pat vadovavo Cicero „Ateities“ jaunųjų, o vėliau — vyrų krepšinio komandoms, kurios dažnai rungtyniaudavo lietuvių tarpe ir ten pelnydavo pirmąsias vietas.

Tai jau trečiasis Edvardas Šulaitis šeimoje. Pirmasis yra spaudos darbuotojas bei įvairių organizacijų veikėjas, šiuo metu dar tebegyvenantis Cicero mieste.

Beje, Edvardas III kasdien pastebimai auga ir stiprėja. Po mėnesio jo svoris siekė jau daugiau negu 13 svarų. Reikia manyti, kad ir toliau jis bus sveikas ir tvirtas!

NAUJA GYVENTOJA ST. PETERSBURG, FL, LIETUVIŲ TELKINYE

Š.m. vasario 9 d. Alenutė (Bobelytė) ir Tomas Glavinskai susilaukė naujagimės dukrytės Audros Adelės. Jie jau augina dvi dukreles ir sūnelį. Nauja dukraitė džiaugiasi seneliais: Laima ir Albertas Glavinskai, Clarendon Hills, IL, bei Dalia ir dr. Kazys Bobeliai.

* Infliacija sausio mėnesį Lietuvoje buvo 1 proc., pranešė Statistikos departamentas. Per metus nuo 1997 m. sausio mėnesio kainos padidėjo 6.5 proc. Oficialiai laikoma, kad šių metų infliacija bus panašaus dydžio. Sausio mėnesio infliacijai didžiausios įtakos turėjo 1.9 proc. pabrangę maisto produktai ir įvairių gerimų bei 1.4 proc. pabrangę švietimas.

Noriu pirkti '90-'92 m. pravažiavusio iki 80,000 mylių Chevrolet markės arba kitos amerikiečių firmos gamybos automobilį. Skambinti Rimui po 7 v.v. tel. 773-843-9523.

FOR RENT
3 bedrm., 1-1/2 bath apt. 67 St & Kolmar Ave. vic. \$670 a mo. + sec. deposit. Tel. 773-767-6503 or 773-581-5563.

Išnuomojamas 5 kamb. 2 mieg. apšildomas butas. Richmond Ave. netoli 51st St. Tel. 773-476-7394.

Panevėžyje parduodamas naujas, dviejų aukštų, 8 kambarių, pilnai įrengtas namas. Yra 2 garažai, visos komunikacijos. Tel. 718-278-0268 arba Panevėžyje 011-370-54-56-026

Išleista pernai bendram darbui pietų sodininkystės daržininkystės produktų gamybos verslą tam naudojant esančią gerame stovyje mūrinę vaisių saugyklą, užimančią 5,050 m² plotą, kurioje yra įrengtos kameros vaisių saugojimui su reguliavama temperatūra (pasiekiama -25, -47,4 laipsniai). Pastatas stovi prie naujų vandens tiekimo vamzčių (rengimų). Pastate galima rengti vaisių, daržovių perdirbimo liniją, šalymo kameras (arba vystyti verslą nesulaukus su žemės ūkiu). Aplink yra didžiulė sodų, augalų daugelis rūšių, vaismedžių, vasarnamių, dideli brailių plotai. Visa tai ant Nemuno kranto, pusiauakelėje tarp Kauno ir Jurbarko (Klausočiūse). Patogus susisiekimas gerai keliais, daug pigios darbo jėgos. Besidomintiems skambinti: 1-370-48-4388 arba rašyti: Romas Pavelskis, Klausočiai, Tel. 38, Jurbarko r., Lithuania.

FOR RENT
Furnished sleeping bedrm. for non-smoking mature person. \$70 per week. Utilities incl. Tel. 708-863-4926.

Išvykstame į Lietuvą ir skubiai parduodame '90 m. Ford Escort GT automobilį gerame stovyje. Geras variklis. \$1,150. Tel. 765-497-0356.

Willowbrook Ballroom

8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Veikia nuo 1921 m.

Šešios pokylių salės — tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių
60 iki 100 svečių

100 iki 135 svečių
125 iki 175 svečių

225 iki 550 svečių

Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną, ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene — vyksta pamokos)

JEI RUŠIATĖS SIŪSTI SIUNTINIUS AR KOMERCINES SIUNTAS Į LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, RUSIJĄ, LENKIJĄ, BALTARUSIJĄ, UKRAINĄ AR KALALIAUČIAUS SRITĮ, KREIPKĖS Į ATLANTIC EXPRESS CORP.

GREITAS IR PATIKIMAS PATARNAVIMAS
Chicago 773-434-9330 / 800-773-SEND

Lemont 630-257-6822
Cleveland 216-481-0011
New York 914-258-5133
Rochester 716-223-2617
Brooklyn 718-348-4709
Boston 617-864-6914
St. Pete Beach 813-367-5663
Pittsburgh 412-381-6281
Vilnius 370-2-736-336

ATLANTIC EXPRESS CORP.
VISOS TRANSPORTO PASLAUGOS

MACHINIST
Rapidly growing company seeking machinist.
Minimum 3 years experience.
CNC machining center and manual mills.
Excellent working conditions and benefits. Salary commensurate with work experience.
Please apply in person: C & F MACHINE CORP.
176 Covington Drive, Bloomington, IL (630) 924-0300

Sąžiningai dirbanti moteris (turi „žalią kortelę“) nori išsinuomoti nebrangų butą ar kambarį savitajam gyvenimui. Skambinti: 708) 422-3132

Išnuomojamas 1 mažas kamb. su baldais ir šaldytuvu antrame privačios namo aukšte. Tel. 773-925-7428.

Prie 66 St ir Kedzie Ave. išnuomojamas 3 kamb. bt. su virtuvės įrengimais ir apšildymu \$380 mėn. Skambinti 708-425-7160.

Puiki progama material, teisėtai atvykusi į JAV, mokančiai virti ir namų ruošos darbus, įsikuri šiame krašte. Rašykite: Villa St. Joseph P.O. Box 155 Thompson, IL 60277

LIETUVIŲ KELIONĖ Į HAWAII

1998 m. rugsėjo 12-19 d.

Laivu S.S. Independence aplankysime Honolulu, Kauai, Maui, Hilo ir Kona.

Kelionę Hawaii valstyje galima pratęsti.

Kaina nuo \$1,996 iki \$2,371

(priklauso nuo kajatės laive)

Į kainą įskaitoma:

- skrydžiai iš visų pagrindinių JAV miestų į Honolulu ir atgal;
- dvivietė kajatė
- pilnas maistas
- įvairios programos laive
- visi uostų mokesčiai
- Hawaii valstybiniai mokesčiai

Skelbta kaina galioja įmokėjus pradinį \$300 mokestį iki kovo 10 d. Po kovo 10 d. kaina pakyla \$391.

VYTIS TRAVEL
40-24 — 235 St.
Douglaston NY 11363
Tel. 718-423-6161; 1-800-778-9847

CLASSIFIED GUIDE

S K E L B I M A I

IVAIROS NEKILNOJAMO TURTO

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turis Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendrovės savininkas, Washington, D.C., laiko darbą, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Pradinis mokestis \$6 į valandą. Galima dirbti 10-12 valandų per dieną su viršvalandžiais. Reikalingas darbo leidimas. Sutelkiamas pigus būtas — \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202) 244-2373.

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukštas S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

DAŽYMAS / DEKORAVIMAS Co.
DAŽYMAS • STALIAUS DARBAI • TAPETAIVIMAS • PLYTELIŲ KLIJAVIMAS • DRAUDIMAS • REKOMENDACIJOS • DAUGIAU KAIP 15 METŲ PATIRTIS •
Tel. 708-458-6033 arba 847-361-3015

JKS CONSTRUCTION
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aliuminijos ir kt. Turis darbo apdraudą. R. Januškevičius, tel. 708-728-0206

Nanny, housekeeper live-in.
Best job and salary is yours if you love children, clean well and speak English. References needed. Call my office, tel. 630-466-7828

STASYS CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vorų ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „siding“; „soffits“; „decks“; „gutters“; „plank“ ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turis darbo draudimą.
S. Benetis Tel. 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai. „Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui: Tel.: 773-767-1929

HOME CARE LINKS, INC.
24 hrs. Live-In jobs for English speaking caregivers.
Call 630-585-7370

A nanny needed for 2 children, 3 yrs. & 6 mos., to live in. Work hrs. Mon. thru Fri. English speaking, references & green card required. Tel. 708-447-4540.

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas priemonėmis kainomis. Draudimas garantuotas.
GEDIMINAS
773-925-4331

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
• Lietuviška duona ir ragučiai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
(773) 586-5959
(708) 425-7100

RIMAS LSTANKUS

• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybės įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Century 21
JAMES REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4385 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

REALMART II, Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkimui bei pardavimui, miesto ir priemiestuose. Sinteresuoti skambinkite
BUDRAITIS
Bus. 773-585-6100
Fax. 773-585-3887
Pager. 773-308-0387

ACCENT REALTY
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkimui bei pardavimui miesto ir priemiestuose

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (773) 581-4111

MARQUETTE
PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutuopysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmą. uždaryta. Antrą, ir trečią. sušikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998



Tevas ir sūnus — abu žengia muzikos keliais. Muz. Alvydas Vasaitis ir jau gražiai užsirekomenduojantis smuikininkas Valdas Vasaitis dalyvavo poetui Henrikui Nagui sukurtoje literatūrinėje popietėje Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte, vasario 22 d.



JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6909

KREDITO KORTELĖS IR JŲ SKOLOS

Kredito kortelės palengvina apsipirkimą. Nereikia nešioti pinigų — tik vieną plastikinę kortelę. O gale mėnesio, užmokėjus, visą padarytą skolą, nereikia mokėti net ir procentų. Tačiau yra didelė pagunda pirkti daugiau negu išgali, daugiau nei galėsi mėnesio gale užmokėti. Ypač švenčių laikotarpyje, nori visus apdovanoti, nori gražiai ir turtingai šventes praleisti, o tas kainuoja pinigų. Turint kortelę ir negalvojant galima daugiau ir neprotingai išleisti. O dabar, praėjus šventėm, ateina tų pirkinių rezultatai — didžiulės sąskaitos, kurių greitai neužmokėjus, auga dideli procentai, ir taip grįstame vis daugiau ir giliau į skolą. O, be to, dar ateina pavasaris, reikia naujų drabužių ir pan. Ir vėl išlaidos! Ką daryti? Štai keletas patarimų:

1. Nustokite pirkti kreditine kortele.

Jūs niekada neatmokėsite kredito kortelės skolų, jei nenustosite jomis naudotis. Sakdami, kad naudojant kreditine kortele (ar debito kortele, kurią naudojant, išimami pinigai tuojau iš jūsų banko sąskaitos), yra greitas ir patogus prekių pirkimo būdas, jūs tik save apgaudinėjate! Apšaukite, kiek kredito kortelės procentai kainuoja metuose. Tai sužinoti galite maždaug padaugindami visą kreditine kortelę skolą iš procentų vidurkio, kurį jūs mokate. Sakysimė, esate skolingas 12,000 dolerių visoms keturioms kredito kortelėms, kurias turite ir mokate nuo 12% iki 14%. Tai sudaro maždaug 1,560 dolerių per metus vien tik už procentus. Jei ir tai neprivers susimąstyti ir kuo greičiau stengtis atmokėti kredito kortelės skolas, tai jau niekas kitas jums nepadės.

2. Sujunkite visas skolas (consolidate).

Jei jūsų skolos yra išskirstytos keliose kredito kortelėse, sujunkite tas skolas, pasiikite tik vieną ar dvi kredito korteles. Taip bus lengviau sekti skolų mokėjimo eigą. Bet būkite atsargūs ir nepersenkite leistos kredito sumos. Žiūrėkite, kad skola būtų žemesnė, negu 85% jums teikiamo kredito. Jei balansas viršytų 85%, tai bankas gali reikalauti iš jūsų didesnių procentų. Ir čia neišsiskaičiuoja pavėluoto mokėjimo bauda, kas gali sudaryti dar 20 dol.

3. Mokėkite dažnai, mokėkite iš anksto.

Jei turite skolą kreditine kortele, geriausia ją apmokėti kuo greičiau. Nelaukite pažymėtos datos, kada jums reikia mokėjimą pasiųsti. Jei turite atliekamų pinigų, pasiųskite tuojau bankui (išdavusiam kredito kortelę), nelaukite sąskaitos. Kodėl taip skubėti? Dauguma bankų apskačiuoja procentus, remiantis kiekvienos dienos balanso vidurkiu, ir kurį įeina ir nauji pirkiniai. Jei turite skolą kreditine kortelės sąskaitoje išdavusiam bankui, procentai už naujus pirkinius yra tuojau įskačiuojami, nepaisant pažadėto malonės laikotarpio. Jei nėra naujų pirkinių, tai kaip galima greičiau sumažinkite dienos balanso vidurkį ir tada mokėsite mažiau procentų.

4. Išigykite žemo procen-

to kredito kortelę.

Jei turite gero — patikimo pirkėjo vardą ir vis tiek dabar mokate daugiau negu 15%, tai jūs nelabai stengiatės turėti mažiau skolų, sako Robert Heady, „Bank Rate Monitor“ leidėjas, kuris stebi kredito kortelių procentų dydį. Rinkoje šiuo metu yra daug pasiūlymų. Jei norite susipažinti su jais, tai susiekite su RAM RESEARCH kompiuteriję: www.ramresearch.com arba nusiųskite 5 dol. CardTrak, Box 1700, Frederick, MD 21702. Arba „Bank Rate Monitor“ kompiuteriję — www.bankrate.com

5. Negalvokite, kad jūsų skolos problema yra maža.

Daugumas bankų reikalauja už turimą skolą 2% ar 3% numokėjimo kas mėnesį. Tai vadinasi „minimum monthly payment“. Bet jei jūs tik tiek tenumokate, niekada nepadarysite pažangos. Pvz. asmeniui, kuris daro minimalų mėnesinį numokėjimą turimai 5,000 dolerių skolai (iš 15%), reikės 32 metų, kad atmokėtų tą skolą. Vien tik procentai už skolą sudarys 7,800 dolerių. Bet, jei tas asmuo kas mėnesį pridėtų nors 10 dolerių daugiau, jis tą skolą atmokėtų per pusę minėto laiko ir sutaupytų 3,000 dolerių. O jei pridėtų 75 dolerius kas mėnesį, jis tą skolą atmokėtų per truputį ilgiau nei 4 metus.

6. Skolos numokėjimas.

Jums gali padėti, jei stengsitės atmokėti skolą per tam tikrą laiką. Pvz., jei jūsų skola yra 5,000 dolerių (iš 15%), jūs ją galite atmokėti per 3 metus, mokėdamas po 175 dolerių mėnesį. Su skaičiavimo aparatėlio pagalba apskaičiuokite mėnesinį mokėjimą. Kai kurios kompiuterių programos (pvz., „Microsoft Works“) irgi gali padėti jums padaryti reikalingus apskaičiavimus. Ir Web puslapiai (sites) teikia informaciją šiuo reikalu. www.smartcalc.com galite rasti kalkuliatorių, kurie padėtų jums apskaičiuoti, kiek reikia mokėti, kad skolą greičiau numokėtumėte.

7. Bėdos atveju.

Jūs galite ieškoti pagalbos įvairiose skolininkų patarėjų įstaigose (debt counseling services), pvz., „Debt Counselors of America“ (800-680-3329). Jie gali padėti jums sudaryti biudžetą, tartis su kreditoriais, kad sumažintų jūsų skolą ar procentus. Bet jei įsijungtumėte į tokią programą, kurioje viena skola numokėti padedančių įstaigų perimtų iš jūsų skolų mokėjimą, ar tartis su kreditoriais, jūsų kredito įvertinimas (credit report) nukentėtų — būtų blogai vertinamas ateityje. Įsijunkite į šias programas tik tada, kai nepajėgiate pats padaryti minimalaus mėnesinio mokėjimo.

8. Šokinėjimas nuo vienos kredito kortelės prie kitos.

Jūs galite pasinaudoti laikinu sumažintu procentu, perkeltiant skolas iš vienos kredito kortelės į kitą, bet čia reikia gerokai padirbėti. Geriausiai šis metodas tinka tiems, kurių skolos yra mažesnės, negu 5,000 dolerių. Atsivėlgiant į jūsų kredito kortelės „credit limit“, gal turėsite išdalinti didesnes skolas tarp kelių mažų procentų kortelių. O tai dažnai pavirsta į žaidimą, vadinamą



Čikagoje besilankydamas, Kauno arkivysk. metropolitas Sigitas Tamkevičius susipažino su „Lietuvos Naslaicių globos“ komiteto nariais „Seklyčioje“. Iš kairės: Dana Bazienė, arkivysk. S. Tamkevičius, Albinas Smolinskas, Nijolė Maskaliūnienė.

„musical chairs“. Jums gali tekti perkelti kortelės skolą ir vėl į naują kreditine kortelę, prieš baigiantis laikinam sumažinto procento laikotarpiui. Rizika yra, kad gali pritrūkti laikinų žemų procentų (teaser-rate) kredito kortelių. Viena galimybė būtų prašyti banką, kad pratęstų žemą pirminį procentą (teaser-rate) dar 6 mėnesiams.

Jei naudojate skolų perkėlimą į laikiną žemų procentų „teaser-rate“ kredito kortelės, atsisakykite senųjų kredito kortelių raštu. Perkeliant turimą kreditine kortelių balansą į naują kreditine kortelę, nereiškia, kad jau atsisakote savo senosios kortelės. Ir jei turite per daug galiojančių, bet nenaudojamų kreditine kortelių, į jus gali būti žiurima, kaip į didesnę rizikos klientą, duodant daugiau kredito.

9. Nepraleiskite mokėjimo terminų.

Nesinaudokite pasiūlymais, kurį laiką nemokėti už prekę, arba mokėti iš anksto ateinančio mėnesio minimalų mokėjimą, nes taip procentai auga ir tai tik padidina jūsų skolą.

10. „No equity, no thanks“.

„Home equity“ paskola gali jums padėti užmokėti kredito kortelių skolą, sumažinti procentus ją mokant ir pasinaudoti mokesčių nurašymui. Bet atsiminkite: „Home equity“ paskola yra gauta už jūsų nuosavybę — namą. Jei tos paskolos neužmokėtumėte, galite prarasti namą. Taip pat saugokitės žmonių, kurie siūlo taip vadinamą „no-equity“ paskolą iki 125% jūsų nuosavybės vertės. Mokesčiai už tokią paskolą yra labai dideli ir galite jaustis tiesiog pagautas savo namuose, kaip spąstuose, nes negalite iš jų išsikelti, ar juos parduoti keliolika metų, kol išmokėsite skolą.

11. Skolinimasis investavimui.

Jei jūs esate daug skolingas įvairioms kredito kortelių įmonėms, nėra protinga turėti riebią banko sąskaitą, investuoti į akcijas, ar dėti pinigus į pensijos planą, kaip 401 (k). Taupymas ir investavimai yra labai svarbūs jūsų atečiai, bet atidėkite tai keliems metams, kol išmokėsite savo skolą.

Jei atmokate kredito kortelės skolas, jūs gaunate tiek palūkanų, kokio didumo yra kredito kortelės procentai. Pvz., jei užmokate 1,000 dolerių kredito skolas (iš 16%), jūs gavote 16% palūkanų. Palūkanų taikymas su 5%, kuriuos gaunate už taupymo ląskštą

(CD). Taip pat ir su akcijomis, nors akcijų birža yra dabar tvirta, bet nieko neprizadama atečiai.

O galbūt norėtumėte skolintis iš jūsų pensijos plano (retirement plan), kad užmokėtumėte kredito kortelės skolą. Procentai galbūt bus žemesni, o 401(k) planuose jūs mokate procentus pats sau.

Kaip matote impulsyvus pirkimas kredito kortelėmis, nereiškia tik palengvinimą pirkti, bet daug ką gali ir privesti prie bankroto ribos. Todėl visada pirksite su kredito kortele, gerai pagalvokite, ar turėsite užtenkamai pinigų, atėjus mėnesio galui, tą skolą užmokėti. Pagalvo-

kite, ar daiktas, dovanos, ir pan., jums tikrai reikalingos? Nors kredito kortelė nėra pinigai, bet laikykite ją pinigų vietoje — ir leiskite — pirksite tiek, kiek turite pinigų, nes kitaip pakliūsite į didelę bėdą. Skolas visada reikia užmokėti, o kredito kortelių skola dar, be to, ir didėja, nes mokate didelius procentus už tokiu būdu pasiskolintus pinigų. Atsargiai pirksite su kredito kortelėmis, nes yra didelė pagunda ir labai lengva išleisti daugiau, negu išgalite. Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“, 1998.02.23

Dangaus vartai siauri, pragaro plačiai pavirvi.



Vilniaus universiteto Baltojoje saleje š.m. vasario 10 d. atidaryta paroda „Herbas Lietuvoje XIV-XX a.“. Ekspozitai paimti iš universiteto muziejaus bei bibliotekos fondų. Nuotr. Eltos

DEVYNERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A. ANDRIUS VAITKUS

„Kaip norėčiau, pavasario pumpurui bręstant,
Dar paklausti varnėnų džiaugsmingos dainos...“

Dievas pašaukė į Amžinuosius Namus mūsų mylimą Vyra, Tėvelį ir Senelį 1989 m. kovo 6 dieną.

Maldaujame, Viešpatie, suteik Jam Amžiną Ramybę.

Nuliūdę: žmona Marija, dukros Gražina ir Živilė su šeimos, sesuo Pelagija Lietuvoje.

Po ilgos ligos

A.†A. JUOZUI MITKUI

į Amžinuosius Namus iškeliavus, nuoširdžiausią užuojautą reiškiu našlei poetei DANAI, dukrai VIOLETAI GEDGAUDIENEI su šeima, sūnui GIEDRIUI ir giminėms.

Valerija Baltušienė

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA
4330 So. California 4605 So. Hermitage

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
CICERO, 1424 S. 50 AVENUE
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES
1-708-652-5245

GAIDAS-PALOS FUNERAL HOME

KALBAME LIETUVIŠKAI

PALOS HILLS

11028 S. Southwest Hwy.
(OTHER LOCATIONS AVAILABLE)

1-708-974-4410



DAVID GAIDAS, Jr.
AND FAMILY

MARIAUS BUIVYDO LAIDOTUVIŲ PASLAUGOS

* Pilnas visokio pobūdžio laidotuvių sutvarkymas*
Palaikų perkėlimas perlaidojant Lietuvoje.
Reikalingi dokumentai gali būti sutvarkyti pas jus namuose.
Laidotuvės pravedamos lietuviškomis tradicijomis
Laidotuvių namai patogiose vietose.
Mirties atveju ar kitais klausimais skambinti
tel. 630-243-0003
P.O. Box 27
Lemont, IL 60439

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Almos fondas tebeauga!

Birute Jasaitienė, JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkė džiaugiasi, kad mūsų tautiečiai dosniai remia Lietuvos Respublikos prezidento žmonos Almos Adamkienės fondą, kuris įkurtas per „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetą ir skirtas padėti lankantiems mokyklą vaikams, ypač daugiavaikių ar neturintų šeimų, neturintų net už ką priešpiečius vaikaučius įdėti. Šią savaitę Almos fondui aukas atsiuntė: 100 dol. Cicero, IL, apylinkės lietuviai; vie- na moteris iš Bostono, prašiusi neskelbti savo pavardės, taip pat 100 dol.; Irena Garunkšienė iš Orland Park, IL, atsiuntė 50 dol. ir sveikinimus Almai, kuri nuo ketvirtadienio, vasario 26 d., jau yra priėmusio LR prezidento žmona. Aukos nurašomos nuo federacinių mokesčių. Čekius rašykite: „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71st Street, Chicago, IL, 60629, pažymėkite, kad tai skirta Almos fondui.

Paulius Jurgutis, neseniai apsigyvenęs Čikagoje, apsilankė „Drauge“, nusipirko knygų už tikrai didelę sumą, taip pat užsisakė dienraštį. Jis yra žinomas dailininkas Danguolės Jurgutienės iš Farmington, MI, sūnus. Džiaugiamės turėję progą susipažinti su jaunu lietuviškų knygų skaitytoju. Kaip būtų šaunu, jeigu daugiau jaunųjų pasektų šiuo pavyzdžiu!

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, trečiadienį, kovo 4 d., 2 val. p.p., bus sveikatingumo paskaita — kalbės dr. Vilija Kerelytė tema „Vitaminų nauda, tiksliai juos vartojant“. Visi maloniai kviečiami dalyvauti, pasiklausyti ir įsigyti daugiau žinių sveikatos klausimais. Po paskaitos bus bendri pietūs. Atvykite!

Dainava išugdė dainuojančius dainaviečius... Kokia stovykla gali apsieiti be dainų? Darius Polikaitis joje nuo pat mažumės stovyklavo, vėliau pats vadovavo dainavimo pamokoms, laužų programoms, o šiuo metu labai sekmingai vadovauja „Dainavos“ ansambliui, kuris įsikūrė, dar ir prieš Dariaus tėveliams Dainavos kalneliais bėgiojant. Ir kone visi kiti dartinio „Dainavos“ vyrų okteto nariai bei talkininkai (Vidas Neverauskas, Vytas Čuplinskas) patyrę Dainavos stovyklavietės malonumus. Tad galima suprasti, su kokia meile jie ruošiasi koncertui kovo 21 d. Jaunimo centre. Įsigykite bilietus iš anksto „Seklyčioje“ ar PLC krautuvelyje, nes, galime būti tikri, kad ir kiti, bet kuomet turėję ryšį su mylima Dainava ar „Dainava“ koncerte dalyvaus. Juk Dainava švenčia 40 metų gimtadienį!

Kun. Algirdas Paliokas, SJ, aukos Mišias Pal. Jurgio Matulio misijos baznyčioje kovo 8 d., 11 val. r., minint Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo šventę. Mišių metu giedos sol. Dana Stankaitytė, vargonuojant muz. Faustui Stroliai. Taip pat giedos misijos choras, vad. Birutės Mocikienės ir Rasos Poskocimienės. Po Mišių didžiojoje Pasaulio lietuvių centro saleje bus akademinė ir meninė minėjimo dalis, programai vadovaujant Daivai Meilienei, Korp. Neo-Lithuania vyr. valdybos vicepirm. Minėjimą rengia Amerikos Lietuvių tautinės sąjungos valdyba ir kviečia visus šventėje dalyvauti.

Ar Jūsų organizacija pa-

siuntė sveikinimą į „Draugo“ rengiamo pavasarinio koncerto programinį leidinį? Kaip buvo skelbta, koncertas ruošiamas kovo 29 d., sekmadienį, Jaunimo centre. Kadangi „Draugas“ visuomet rengia koncertus su ypač gera ir skirtinga programa, iš Toronto pakviestas vyrų choras „Aras“, tad susidaro nemažai išlaidų. Jūsų reklamos ar sveikinimai programiniame leidinyje labai padės tas išlaidas sumažinti ir galbūt vienas kitas doleris liks patiam „Draugui“ — juk koncertai ruošiami jo paramai.

Romas Pukštys, Transpak siuntinių siuntimo agentūros savininkas, daug kartų pasitarė tautiečiams, neimdamas atlyginimo, siunčiant knygas į Lietuvą. Pastarosios dienos Lietuvos Katalikų mokslo akademijai Vilniuje Transpak dėka buvo pristatyta 220 egz. prof. Vytauto Vardžio redaguoto veikalų „Krikščionybė Lietuvoje“, o dar 200 egz. šios knygos pasiūta Lietuvos viešosioms bibliotekoms per Martyno Mažvydo valstybinę biblioteką Vilniuje. Už persiuntimą Romas Pukštys nemė atlyginimo. Leidėjų vardui jam nuosirdžiai padėjo vykdomojo komiteto pirmininkas Jonas Kavaliūnas ir išdininkas Bronius Polikaitis.

Marquette Park Neighbors organizacija, kuriai priklauso ir lietuvių, šaukia susirinkimą ketvirtadienį, kovo 5 d., Monument of Faith Christian Center, 2750 W. Columbus, patalpose. Pradžią 7 val. vak., bet jau 6 val. bus atidarytos durys. Kviečiami neseniai atvykę lietuviai, norintys pasinformuoti imigracijos klausimais; taip pat bus galima pasitikrinti kraujospūdį, cholesterolį, cukrų ir kt., nes dalyvaus medicininis personalas iš Cook County ligoninės; kviečiami visi, kuriems rūpi apylinkės saugumas.

MIRĖ JUOZAS MITKUS

Žinomas lietuvių visuomenės veikėjas Juozas Mitkus, gimęs 1907 m. liepos 5 d. Kruonio valsčiuje, Trakų apskrityje, mirė Los Angeles, CA, š.m. vasario 15 d., palikdamas žmoną poetę Daną Mitkutę-Mitkienę ir vaikus. Palaidotas Los Angeles vasario 20 d.

1997 M. SUVALKIEČIŲ VEIKLOS APŽVALGA

Žmogus, kuriam teko pergyventi žiaurią Sibiro tremtį, sulaukę gilių senatvės. Jau suėjo 60 metų nuo suvalkiečių ūkininkų streiko Lietuvoje. Sukilimui nepavykus, keletas jo vadovų buvo sumirti, kai kuriems įvykdyta net mirties bausmė. Juozui Kavaliūnui pavyko pabėgti. Vėliau mirties bausmė buvo pakeista kalejimu. Policija surado besislapstantį Kavaliūną ir uždarė jį kalejimą. Ten jis išbuvo iki sovietinės okupacijos.

Prasidėjus tremimams į Siberiją 1940 m. birželio 14 d., Kavaliūnas su šeima buvo vienas iš pirmųjų uždarytas į vagoną. Po ilgos kelionės privaziavo netoli Baikalo, prie Laptevų jūros. Čia visus lietuvius išsodino ant pliko lauko, laikė du mėnesius kone be maisto.

Prasidėjo masinis mirimas — 15-20 žmonių kasdien. Čia mirė ir J. Kavaliūno šeima. 1941-1956 m. jis pats atsідūrė

Krasnojarsko krašte. Kai didžiausias pasaulio galvazudys Stalinas buvo „pragaran nujotas“, Kavaliūnas sugrįžo į Lietuvą. Į gyvenimo pabaigą jis nusprendė nieko nevalgyti ir mirti badaudamas, kaip jo šeima prie Baikalo. Mirė 1975 metais, palaidotas Kudirkos Naumiesčio kapinėse... Štai kokie tvirti yra suvalkiečiai!

Suvalkiečių draugija Čikagoje įsteigta 1938 m., tad šiemet ruošiasi paminėti sekmintosios veiklos 60 metų sukaktį. Pernai lapkričio 21 d. Vytauto Didžiojo šaulių namuose nariai gausiai susirinko aptarti tolimesnę veiklą ir išsirinkti valdybą, kuri turės dirbti dvi kadencijas. Susirinkimą atidarė pirm. Alex Navardauskas, pranešdamas maloniai žinią, kad per metus niekas nemirė ir nėra sergančių narių. Minutės susikaupimu pagerbti anksčiau mirusieji. Gerai parašytą protokolą perskaitė sekr. Regina Petrauskienė. Jis priimtas poįjimu.

Į draugiją įstojo keturi nauji nariai: Lavenora Paketuris, Rimutė Krumplienė, Jonas Krumplys ir Vladas Zinkevičius. Pirmininkas pasiūlydė, kad buvęs renginys — gegužinė — buvo sekmingas. Visiems gerai pažįstamas muzikantas su dainininke linksmino svečius, šeiminių kais vaišino lietuvišku maistu, o taip pat buvo progų laimėti vertingų dovanų. Pasiūlyta kitais metais ruošti du panašius renginius.

Revizijos komisija, suside-

danti iš Alex Zako ir Stasės Rudokienės, lapkričio 13 d. patikrino draugijos atskaitomybę. Jokių klaidų nepastebėta. Buvo keli nariai, kuriems reikėjo sveikatą taisyti ligoninėje. Tai: Sue Cheplis, Ona Galvičius ir Dolores Čitelis.

Valdybos rinkimams vadovauti pakviestas Alex Zakas. Valdyba perrinkta gausiu poįjimu, tad 1998 ir 1999 m. kadencijai ją sudaro: Alex Navardauskas — pirmininkas, Helen Vilkelis — vicepirm., Regina Petrauskienė — sekr., Sue Cheplis — izd., Anelė Ramanauskienė — renginių vadovė. Revizijos komisija: Alex Zakas, Stasė Rudokienė ir Alfonsas Čitelis.

Gegužės 24 d. Šaulių namuose vel numatyta gegužinė; pusmetinis susirinkimas bus gegužės 22 d., o metinis — lapkričio 20 d. Paskirtos aukos: „Draugui“, Draugo fondui, „Margutis II“ radijui, Šluto radijui, BALFui. Iš viso paskirta 325 dol. aukų.

Kad gerai vyktų testai lengvą organizacinį darbą, kviečiami visi nariai, kurie tik gali, jungtis į bendrą talką. Valdyba visuomet laukia gerų patarimų.

Dienotvarkė pasibaigus, pagiedotas Lietuvos himnas. Susirinkimas praėjo nuotai-kingai ir gražiai. Visi dalyviai buvo pakviesti pasivašinti. Vašes paruošė renginių vadovė A. Ramanauskienė su padėjėjomis Emma Balzeriene ir M. Naujokiene.

Alex Navardauskas

DRAUGO FONDAS
4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. 773-585-9500

PRADEDAME PAVASARIO VAJŲ

Ankstyvas šių metų pavasaris. Prieš saulę jau šildosi pirmo ūgio narių, pinavinių daigai, Florida pavirtusioje Čikagoje. Galvas kelia krukai ir kitos pavasario geles. Pavasarinės gyvybės kvapas jau sklaidžiasi ore, o su juo, po žiemos pertraukos, atgyja ir Draugo fondas, besitartinantis į milijono dolerių kapitalą.

Dideles Draugo fondo talkos dėka, jau paštu išskelbiavo pavasario vajuus laišku visiems „Draugo“ skaitytojams. Nemažą dalį jų jau yra Draugo fondo nariai, garbės nariai bei rėmėjai. Fondas turi 192 garbės narius su tūkstantiais įnašais. Vieni jų vienkartinėmis stambesėmis sumomis parėmė Draugo fondą; kiti per ketverius metus, per ne vieną vajų po šimtinę atsiuntė, šiandien jau yra Draugo fondo Garbės narių bronzos lentoje. Dar kiti yra savo įnašais visai priartėję prie tūkstanties ir į lengvai užbaigs šio pavasario vajuus metu. Pradėta darba reikia užbaigti. Reikia užbaigti Draugo fondo milijoninį kapitalą.

Jį užbaigti būtų labai lengva, jei 3,000 „Draugo“ prenueratorių, kurių dar nėra Draugo fonde, per šio pavasario lešų telkimo vajų, įstotų į Draugo fondą su narių ar rė-

Nauji įnašai Draugo fonde

Su 1,000 dolerių:
Kun. dr. Mykolas Kirkilas, garbės narys, iš viso 6,000 dol., St. Petersburg, FL.

Su 500 dolerių:
Kazys ir Elena Gudinskai, garbės nariai, iš viso 1,000 dol., Hamilton, Canada.

Su 200 dolerių:
Kazys ir Teresė Kazlauskai,

mejų įnašais.

Teatleidžia mums „Draugo“ skaitytojai, kurie nuosirdžiai ir gausiai jau parėmė Draugo fondą, kad ir jie gaus šio pavasario vajuus laiškus. Jų įnašų papildymas yra labai svarbus. Gal kokios kliūtys to neleidžia anksčiau padaryti. Gal pavasario šiluma suminkštins per žiemą sustingusią piniginę. Gal suabejojusiems Draugo fonde reikšme, jo pasisekimu, „Draugui“ iki šiol išmokėti 243,000 dolerių ir investavimuose 1997 metais gautas 26% pelno vidurkis nušvies, kad geriausia parama „Draugui“ yra per Draugo fondą. Kad priartėjimas prie jo milijoninio kapitalo yra pats geriausias investavimas lietuvių bėsiškai išviliojimoje.

Millionas jau netoli — jį užbaikime.

Alex Navardauskas
Regina Petrauskienė
Sue Cheplienė



Pasaulio lietuvių centre esančiuose butuose ramia senatve džiaugiasi šie lietuviai. Iš kairės: V. Lavinskienė, M. Dikiniene, O. Juraitiene, P. Rimkus, A. Santaras, P. Peskaitis ir S. Zubrickas.

iš viso 800 dol., Gurnee, IL.

Garbės nariai, iš viso 1,800 dol., Westchester, IL.

Su 100 dolerių:
Dr. Justinas Dėdinas, iš viso 600 dol., Oakbrook Terrace, IL.

Ona Adomaitienė, Sun City, AZ.

Su 50 dolerių:
Vincas ir Genovaitė Maciūnai (55 dol.), iš viso 330 dol., Philadelphia, PA.
Zenonas Obelinis, iš viso 300 dol., Russell, OH.

Su 25 doleriais:
Joana Vaičiulaitienė, iš viso 125 dol., Bethesda, MD.

Su 10 dolerių:
Algirdas Gustaitis, iš viso 80 dol., Los Angeles, CA.
Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Fondo izdininkas

S K E L B I M A I

x Dėmesio lietuviui! Naujas JAV imigracijos vizų tikrinimas prasidės **balandžio mėn.** Pasibaigusios vizas gali pratęsti. Žmonės iš kitų valstijų gali pasiūti man duomenis paštu. **Ed Šumanas, 5701 Linden, La Grange, IL 60525, tel. 1-708-246-8241.**

x Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road, Tel. (773) 847-7747.**

x Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, **9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.**

x Prieš užsisakydami paminklą aplankykite **St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St.** Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidavimu. **Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.**

x DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų ir amerikietiskąjį NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.**

x Galiu padėti legaliai gauti „SOC. SECURITY“ kortelę, vairavimo leidimą (driver's license) ir vizų pratęsimą. **Ed. Šumanas, tel. 1-708-246-8241.**

x BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. **Tel. 630-243-8446.** Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pagėdaujant atvykstame į namus.

x „PENSINKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: **2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel.**

Su 25 doleriais:
Joana Vaičiulaitienė, iš viso 125 dol., Bethesda, MD.

Su 10 dolerių:
Algirdas Gustaitis, iš viso 80 dol., Los Angeles, CA.
Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Fondo izdininkas

S K E L B I M A I

x A.A. Mary Kalvaitis Mackevich atminimą pagerbdamas, sūnus **Algis ir Suzanne Kalvaitis**, Burke, VA, atsiuntė **\$1,045** Lietuvos našlaičiams.

Robert ir Patricia Warakomsky, Fairfax, VA — \$60; Thomas ir Carolyn Buschman, Fairfax, VA — \$25. Iš viso Lietuvos našlaičiams — **\$1,130.** Reiškiamie užuojautą velionės sūniui ir artimiesiems, o aukotojams Lietuvos našlaičių vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, **2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.**

x Gediminas Pranskevičius, sąžiningai ir greitai užpildo pajamų mokesčių (income tax) formas. Reikalui esant atvažiuoja į namus. **Tel. 708-656-2550 arba 773-935-0472.**

x Juozas Bacevičius rūpestingai užpildo „income tax“ formas. Prašome skambinti: **1-708-403-7334.**

x TCF National bankas ieško gabių, energingų tarnautojų dirbti asmeninių paskolų (consumer lending) skyriuje. Bankas apmokys ir paruos naujoms pareigoms, kurios bus susietos su klientais, paskolų pristatymas ir išaiškinimas. Geras atlyginimas, „bonus“, draudimas ir gera progą karjeros išvystymui. Resume paštu ar faksu siųsti adresu: **TCF National Bank Illinois Consumer Lending, Attn: Karlon Uhm, Vice President, 4192 Archer Avenue, Chicago, Illinois 60632, fax: (773) 847-1189.**

x Siuntiniai į Lietuvą bus laiku pristatyti Velykoms, jeigu atvešite juos į **Baltia Express Co. iki kovo 11 d. Baltia Express, 8327 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60652, tel. 1-800-SPARNAI arba 1-800-772-7624.**

x Pamaldos su šv. Mišių auka kovo 7 d. šeštadienį, 4 val. p.p. Tėvų Jėzuitų koplyčioje. Kvietia Židinytis.

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

x „Saulutė“ dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukos: Marytė ir dr. Vidas Nemickai **\$50** a.a. Elenos ir Vytauto Ramanauskų atm.; Jane Bode **\$60**; Linas Johansonas **\$60**; Hollister Inc. (Sherry Haenzel) **\$240** tęsia našlaitės metinę paramą; Waterbury LB apyl. Moterų Federacijos klubas **\$50**, JAV LB Waterbury, CT apyl. Vasario 16-tosios progą; Sister Dot Dempsey ir St. Patrick's Prime Timers (St. Patrick's Parish, St. Charles, IL) **\$480** metams parenti du našlaičius. Labai ačiū! „Saulutė“, **419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.**

Su 25 doleriais:
Joana Vaičiulaitienė, iš viso 125 dol., Bethesda, MD.

Su 10 dolerių:
Algirdas Gustaitis, iš viso 80 dol., Los Angeles, CA.
Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Fondo izdininkas

S K E L B I M A I

x A.A. Mary Kalvaitis Mackevich atminimą pagerbdamas, sūnus **Algis ir Suzanne Kalvaitis**, Burke, VA, atsiuntė **\$1,045** Lietuvos našlaičiams.

Robert ir Patricia Warakomsky, Fairfax, VA — \$60; Thomas ir Carolyn Buschman, Fairfax, VA — \$25. Iš viso Lietuvos našlaičiams — **\$1,130.** Reiškiamie užuojautą velionės sūniui ir artimiesiems, o aukotojams Lietuvos našlaičių vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, **2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.**

x Gediminas Pranskevičius, sąžiningai ir greitai užpildo pajamų mokesčių (income tax) formas. Reikalui esant atvažiuoja į namus. **Tel. 708-656-2550 arba 773-935-0472.**

x Juozas Bacevičius rūpestingai užpildo „income tax“ formas. Prašome skambinti: **1-708-403-7334.**

x TCF National bankas ieško gabių, energingų tarnautojų dirbti asmeninių paskolų (consumer lending) skyriuje. Bankas apmokys ir paruos naujoms pareigoms, kurios bus susietos su klientais, paskolų pristatymas ir išaiškinimas. Geras atlyginimas, „bonus“, draudimas ir gera progą karjeros išvystymui. Resume paštu ar faksu siųsti adresu: **TCF National Bank Illinois Consumer Lending, Attn: Karlon Uhm, Vice President, 4192 Archer Avenue, Chicago, Illinois 60632, fax: (773) 847-1189.**

x Siuntiniai į Lietuvą bus laiku pristatyti Velykoms, jeigu atvešite juos į **Baltia Express Co. iki kovo 11 d. Baltia Express, 8327 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60652, tel. 1-800-SPARNAI arba 1-800-772-7624.**

x Pamaldos su šv. Mišių auka kovo 7 d. šeštadienį, 4 val. p.p. Tėvų Jėzuitų koplyčioje. Kvietia Židinytis.

x „Saulutė